TE JAARGANG No. 15121 ZATERDAG 18 DECEMBER 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

ofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

N-Vietnam tast vredeskansen af

WASHINGTON (RTR) — **President Ho Tsji Minh van Noord-Vietnam heeft gezegd ik ben bereid overal naar toe te gaan en iedereen te ontmoeten, zo wordt gezegd in een boodschap van de voorzitter van de algemene vergadering der V.N., de Italiaanse minister van buitenlandse zaken Fanfani, aan president Johnson. Fanfani haalt in zijn boodschap de woorden van Ho Tsji Minh letterlijk aan. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken deelde mee dat dit wordt gezien als een aftasten van Noord-Vietnam van de mogelijkheden om tot vrede te komen.**

Hanoi mogelijk bereid tot gesprek met de VS

Fanfani zou president Johnson voorts meegedeeld hebben dat in het door hem (Fanfani) ontvangen bericht werd gezegd: De regering in Hanoi is bereid onderhandelingen te openen, zonder allereerst daadwerkelijke terugtrekking van de Amerikaanse troepen te eisen. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken liet weten dat men poogt verduidelijking van de in de boodschap gestelde voorwaarden te krijgen.

De brief van Fanfani aan Johnson was gedateerd 20 november en Dean Rusk, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, zegt in een antwoord op 4 december dat Hanoi naar het schijnt, bereid is onderhandelingen te beginnen op basis van de Geneefse overeenkomst van 1954. In die overeenkomst werd onafhankelijkheid voor Vietnam, zonder inmenging van buitenaf geëist.

Kringen rond het Witte Huis hebben vandaag de vrees geuit, dat de publikatie van de brieven van Fanfani en Rusk over het Noordvietnamese onderhandelingsaanbod Hanoi om propagandaredenen zal dwingen nee te zeggen en voor verdere contacten terug zal doen deinzen.

Amerikaanse functionarissen hebben gezegd, dat de regering genoodzaakt was haar standpunt ten aanzien van het Noordvietnamese aanbod bekend te maken naar aanleiding van een lek bij de Verenigde Naties, dat het blad St Louis Post Dispatch gegevens in handen speelde. Het blad publiceerde gisteren een artikel met veel bijzonderheden over het aanbod, maar meldde dat Amerika het had afgewezen. De regering had het toen belangrijk geacht, duidelijk te maken dat dit niet het geval was.

President Johnson heeft minister Rusk opgedragen zeer zorgvuldig te trachten de dubbelzinnigheden in het Noordvietnamese voorstel op te helderen. De woordvoerder van het Witte Huis, Bill Moyers, wilde niet zeggen of president Johnson optimistisch was. Moyers maakte duidelijk dat het Witte Huis de Noordvietnamese uitlatingen vooralsnog niet beschouwt als een onvoorwaardelijk aanbod voor vredesonderhandelingen.

In een gisteren door het Noordvietnamese persbureau verspreide verklaring van de regering in Hanoi werd inmiddels een voorstel van de Britse minister van buitenlandse zaken Stewart verworpen om een conferentie te beleggen teneinde tot een wapenstilstand in Vietnam te komen. Volgens de verklaring kan van een dergelijke conferentie geen sprake zijn zolang de Amerikaanse agressie voortduurt. Voorts wordt de Britse regering het niet nakomen van haar verplichtingen als mede-voorzitter van de Geneefse conferentie verweten en gezegd dat Engeland slechts de Amerikaanse politiek in Vietnam volgt.

Schade vier miljoen aan Biesbosch-dijken

BREDA (ANP) — De schade, die bij de jongste overstromingen in de Biesbosch door de dijken in dit gebied is geleden, bedraagt waarschijnlijk op dit ogenblik reeds vier miljoen gulden.

Veefokker ontvoerd in Guatemala

GUATEMALASTAD (AFP) — Volgens plaatselijke persberichten in Guatemalastad is een schatrijke veefokker, Manuel Ralda, die voorlopig president van Guatemala is geweest, ontvoerd. Er is een losgeld van een kwart miljoen dollars gevraagd. Ralda is de zesde man die sedert oktober door guerilla's werd ontvoerd. De vijf anderen werden vrijgelaten nadat voor hen borgsommen van dertigduizend tot honderdduizend dollars werden betaald.

ominicaanse Republiek

Stakers weer aan werk

ANTO DOMINGO (AFP) — Het soneel van de elf suikerraffinaden in de Dominicaanse Republiek ft na vijf dagen gestaakt te hebben het werk hervat. Er is een commis bereikt tussen de arbeiders en directie. De staking zou twee-en-half miljoen pesos hebben gekost.

Prins Sixtus bij verstek veroordeeld

PARIJS (DPA) — Een krijgsraad Lyon heeft prins Sixtus Henri van urbon-Parma wegens dienstweigeg bij verstek tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld. Bovendien rden zijn bezittingen in Frankrijk beslag genomen. De in 1940 in de idfranse stad Pau geboren prins d geen gehoor gegeven aan een oep voor militaire dienst. Hij bedt zich in Spanje, waar hij korteden uit het Spaanse vreemdeenlegioen werd ontslagen, waarhij naar men vermoedt dienst had omen om uiteindelijk de Spaannationaliteit te kunnen verkrijgen. ns Sixtus is een broer van de aanse troonpretendent prins Carlos go, de echtgenoot van prinses ne.

Uur-stakingen in elgische kolenmijn

EERLEN (ANP) — In de mijn rtberg in Genk in België, waar m vierduizend arbeiders werkzijn, hebben gisteren doorlo uurstakingen plaatsgehad uit test tegen de voorgenomen sluiting de mijn door de Belgische regeg. De algehele staking, die aanvanlijk werd verwacht, vond geen rgang, daar de mijnwerkers reeds eel verletdagen hadden, dat zij bij algehele staking hun aanspraak kinderbijslag zouden verliezen. In erse ploegen werden daarom uur-uur-stakingen gehouden.

Gemini-7 vlot in zee geland

Vluchtduurrecord op naam Amerika

KAAP KENNEDY (RTR) — morgen om tien minuten over is de Gemini VII na een re-d-ruimtevlucht van twee weken t de Amerikaanse astronauten rman en Lovell volgens plan in geland. De Gemini VII kwâm ongeveer 1100 km. ten oosten n Kaap Kennedy in de Atlantie Oceaan terecht, veertien kimeter van de plek waar het egdekschip Wasp lag. Vlak voor Gemini landde, zag een bergsvliegtuig het ruimtevoertuig n de grote parachute naar beden komen. De piloot gaf dit aanwijzingen aan de hefroefvliegtuigen, die naar de langsplaats zochten.

Borman en Lovell hebben de wedschap gewonnen, die zij met de mtevaarders Schirra en Stafford n de Gemini VI hadden aangegaan. twee van de Gemini VII hadden met hun collega's van de Gemini om gewed wie het dichtst bij het egdekschip Wasp zou landen. rman en Lovell kwamen op rond rtien kilometer van de Wasp in terecht en Schirra en Stafford 21 kilometer.

Borman en Lovell werden per ntelwiek naar de Wasp gebracht. t vliegdekschip ligt op ongeveer km. ten zuidwesten van de rmuda-eilanden. Borman en Loll hadden hun remraketten om 9.28 r in werking gesteld. Zij vlogen n over de evenaar op vijfduizend ometer ten zuidoosten van de ilippijnen. Boven Texas kwam de mini VII binnen de dampkring n de aarde.

De vlucht van Borman en Lovell heeft precies 330 uur, 35 minuten en zes seconden geduurd. Dit is maar twintig seconden korter dan de tijd, die men voor de vlucht had berekend toen de ruimtevaarders veertien dagen geleden gelanceerd werden.

Lachend kropen Borman en Lovell aan boord van de Wasp uit een helikopter. Zij bleken beiden een zware baard te hebben. Nogal stijf maar zonder hulp liepen beide mannen toen over het rode kleed dat voor hen was uitgelegd.



Dit zijn de hoofdrolspelers van de geslaagde opvoering in de ruimte. Frank Borman en James Lovell (links), de beide inzittenden van de Gemini-7; rechts de vliegers van de Gemini-6, Walter Schirra en Thomas Stafford. In het midden een trucage van de ontmoeting, zoals die zich afgespeeld moet hebben. De minimumafstand tussen de beide vaartuigen was 1.80 meter.



Een stralende prinses Beatrix met haar verloofde de heer Claus von Amsberg tijdens de rondrit in de open auto door de straten van de provinciale hoofdstad van Noord-Brabant.

Rhodesië van olie verstoken

Brits embargo gaat onmiddellijk in

LONDEN (RTR). — Engeland heeft gisteravond een verbod op levering van olie aan Rhodesië afgekondigd, zo is in Londen bekend gemaakt. Regeringskringen zeiden dat Engeland hoopt en verwacht dat alle andere landen zullen medewerken om dit verbod doeltreffend te maken. Amerika heeft de Britse regering haar steun toegezegd.

In de bekendmaking wordt gezegd dat Engeland na overleg met de regeringen van Zambia en Tanzania heeft besloten onmiddellijk te beginnen met het vervoer van olieprodukten door de lucht naar Zambia. Het embargo werd onmiddellijk van kracht, nadat een koninklijk besluit daartoe was gemaakt. Daarna verzocht de Britse regering aan de Shell een Noors schip, de Staberg, opdracht te geven geen olie te lossen in de haven Beira in Portugees Mozambique, waar het enkele uren later zou aankomen. Shell heeft dit verzoek ingewilligd.

Het koninklijk besluit zegt, dat invoer van olie en olieprodukten in Rhodesië is verboden en dat Britten geen olie en olieprodukten voor gebruik in Rhodesië mogen leveren.

De Rhodesische olie-invoer bedraagt 280.000 ton per jaar; naar Britse schatting zijn de voorraden nauwelijks voldoende voor een half jaar.

Amerikaanse steun

De Amerikaanse regering heeft aan de Amerikaanse olie-maatschappijen verzocht de levering van olie aan Rhodesië stop te zetten. In een bekendmaking van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken wordt gezegd dat de V.S. de Britse regering alle mogelijke steun zullen verlenen om de olie-luchtbrug naar Zambia doeltreffend te maken.

Op overtreding van het embargo staat zes maanden gevangenisstraf, een boete tot vijfhonderd pond of beide. Engeland is reeds met transportvliegtuigen van de R.A.F. begonnen met het luchttransport naar Zambia, dat via Rhodesië werd bevoorraad, zei men in Londen. Volgens zegslieden was het verbreken van de diplomatieke betrekkingen met Engeland door Tanzania geen beletsel voor het overleg tussen beide landen over een olie-embargo.

De Afrikaanse landen hebben het olie-embargo steeds geëist nadat de regering-Smith zich op 11 november onafhankelijk verklaarde. Drie dagen geleden liep het ultimatum af van de organisatie voor Afrikaanse eenheid, waarin gedreigd werd met het verbreken van de diplomatieke betrekkingen met Engeland, wanneer de regering Smith niet werd afgezet.

In Loesaka, de hoofdstad van Zambia, is vandaag officieel bekend gemaakt, dat de benzine in Zambia op de bon zal gaan. Het is niet bekend wanneer de ransoenering zal ingaan.

Premier Wilson maakt excuses

LONDEN (AFP) — De advocaten van de Britse premier, Harold Wilson, hebben vrijdag voor het Londense gerechtshof meegedeeld, dat de premier zijn verontschuldigingen aanbiedt aan Herbert Hill, directeur van de Birminghamse onderneming Hardy Spicer Ltd., voor een beschuldiging die hij in september 1964, tijdens de verkiezingscampagne, aan diens adres uitte. Wilson zei toen, dat de staking die bij dat bedrijf aan de gang was, door de directie was veroorzaakt om de labourpartij in diskrediet te brengen.

Wilson erkent, aldus zijn verdedigers, dat die bewering ongegrond was. Deze erkenning gaf Hill zichtbaar genoegen. Hij heeft geen eis tot schadevergoeding ingediend. Wilson heeft zich bereid verklaard de kosten van het proces te betalen. Hij is zelf op het ogenblik in Amerika.

Lago-president Murray op kerstparty in A.C.H.:

MINDER PERSONEEL MET ONTSLAG IN '66

ORANJESTAD — Tenzij de omstandigheden in het komend jaar zich wijzigen, zien wij voor 1966 geen afvloeiing van personeel van een omvang als in voorgaande jaren. Het stemt mij tot grote voldoening U deze mededeling thans te kunnen doen. Zij zal er zeker toe bijdragen om ons Kerstfeest en Nieuwjaar prettiger te doen zijn, aldus de kerstboodschap van de Lago's president W. A. Murray tijdens de gisteravond in het Aruba Caribbean Hotel aan gouvernementsambtenaren aangeboden kerstparty.

Bij goede samenwerking is gemeenschap gebaat

Onder de ruim vierhonderd gasten die gisteravond rond het zwembad van het Aruba Caribbean Hotel de goedverzorgde kerstparty bijwoonden bevonden zich Gezaghebber O Henriquez, de leden van het bestuurscollege, de rechters mr J. V. van Koot en mr Brandenburg, commissaris J. Schouwé, majoor E. Graaff, hoofden van dienst en vele ambtenaren. Na een korte inleiding door de directeur van Lago's Public Relations afdeling, de heer R. E. Muller, die tevens voorzitter was van het organiserend comité nam de heer Murray als eerste het woord. Hij wees erop, dat de Lago-party voor de overheidsambtenaren een bijzonder betekenis heeft als een vriendschappelijk samenzijn, dat diegenen bijeenbrengt die in beide groeperingen een levensbelang hebben bij de vooruitgang van Aruba.

Wij geloven aldus de Lago-president dat een doeltreffend bestuur precies zoals dit het geval is bij een goedwerkende handelsonderneming het resultaat is van verantwoordelijke personen. En als deze twee groepen samenwerken in een harmonieuze inspanning dan is de gehele gemeenschap daarbij gebaat. Ik meen, aldus de heer Murray, dat wij beiden trots kunnen zijn op de goede verstandhouding en op het plichtsbesef om tot samenwerking te komen, welke zich in de loop der jaren tussen Lago en overheid ontwikkeld heeft. In deze snel veranderende wereld kunnen wij met recht er trots op zijn dat deze banden van wederzijds begrip sterker worden.

Hierna sprak hij over Lago's toekomst. Onze industrie draagt het stempel van veel veranderingen, die zich voltrokken hebben naarmate de tijd voorschreed. Vele redenen lagen daaraan ter oorzaak; de economische situatie, sociale vooruitgang en wijziging in de politieke constellatie. Zoals bekend kwamen de Lago directie en de IOWUA tot overeenstemming voor een vier punten tellend overgangsprogramma. Het verheugt mij aldus, vervolgde de heer Murray, dit te kunnen meedelen, dat hierbij groot succes werd behaald. Het grootste gedeelte van het overtollige personeel, dat wij hadden, viel onder de termen van dit programma. Wij gingen voorwaarts middels een realistische opgebouwde inspanning. Hierna deelde hij het goede nieuws mede over de ontslagen.

Gezaghebber Henriquez die erop wees, dat het belangrijk is de geest die tijdens deze Lago-party heerst uit te dragen ging daarna uitvoerig in op de verklaring van Lago's president. Dit is goed nieuws voor geheel Aruba zei de gezaghebber. Wij begrepen Lago's positie ondanks het nadeel dat de maatregelen hadden op Aruba. Aruba is een goed tehuis voor Lago geweest en Lago is gegroeid, zoals zij dit zelf wilde. Wij hopen dat Lago zich op Aruba zal blijven thuisvoelen en dat dezelfde prettige samenwerking zal blijven bestaan.

De toespraken werden door de aanwezigen met groot applaus begroet. Na de goed verzorgde diner waarbij het de gasten aan niets ontbrak volgde een programma, waaraan de artisten van het Hotel eveneens medewerking verleenden. Tussen de bedrijven door werden zestien grote manden met levensmiddelen en andere lekkernijen verloot. De tweede mand viel op nummer 001 dat in het bezit was van gezaghebber O. S. Henriquez. Bijgestaan door zijn eilandssecretaris, de heer A. J. Booi, haalde de gezaghebber de zware mand van het podium. Zeer voldaan keerden allen na afloop huiswaarts.

De voorzitter van de Kamer van Koophandel, de heer Clinton Whitfield, verklaarde hedenmorgen aan de Amigoe dat de handel met belangstelling en vooral grote voldoening kennis heeft genomen van de verklaring van de heer Murray. Hij wees erop, gezien de vele bouwactiviteiten die op komst zijn, dat 1966 een goed jaar wordt voor Aruba.

Droevig record aan verkeersslachtoffers op Curacao in 1965: 21

Invalide en jongen (17 jaar) overleden na zware botsingen

WILLEMSTAD — Het verkeer heeft weer twee slachtoffers geëist. In het totaal zijn er dit jaar eenentwintig verkeersdoden gevallen, waarmee een triest record is gevestigd. Precies tien jaar geleden was het dodental zestien, waarna het in 1958 reeds opklom tot achttien. Tot heden was het aantal verkeersslachtoffers in de jaren 1959 en 1962 nog ongeëvenaard. In '62 eiste het verkeer vijftien doden. In het jaar daarop daalde het cijfer tot dertien. 1965 is het recordjaar, en dat terwijl de Kerstdagen nog in het verschiet liggen. Tengevolge van zware aanrijdingen zijn ditmaal de zeventienjarige jongen O. T. en de 33-jarige P. B. overleden in het ziekenhuis.

De jongen zat als duopassagier op een bromfiets om half twee in de nacht van donderdag op vrijdag. Op de kruising van de Schottegatweg West en de Paranaweg verleende de bestuurder van een personenauto geen voorrang aan de bromfiets, hetgeen de aanrijding tot gevolg had die fataal zou worden voor de zeventienjarige jongen. De bestuurder van de bromfiets kwam er nog goed vanaf. Met een diepe vleeswond in zijn linkerbeen moest hij in het ziekenhuis worden opgenomen. Zijn duopassagier liep echter een zeer ernstige hoofdwond op en geraakte in een shocktoestand. Hij is in het ziekenhuis overleden.

Invalide

De 33-jarige P. B. verkeerde onder de invloed toen hij met zijn driewielige invalidewagen om zes uur zondagavond 5 december op de weg van Montagne naar Nieuwpoort in botsing kwam met een personenauto. Hij wilde links afslaan om een onverharde weg in te rijden op het moment dat een tegenligger reeds zeer dichtbij was. Bij de aanrijding brak de invalide beide benen; zijn rechter pink werd verbrijzeld. Hij werd in het ziekenhuis opgenomen, waar hij twee weken later is overleden.

RADIO - TELEVISIE

Zaterdag

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 18.00 Ellis Juliana; 18.30 Pater Brenneker; 18.45 Nieuws; 19.00 Telescenario; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.30 Top of Flop; 20.00 Bewitched; 20.30 Teleshow; 21.00 Nieuws; 21.15 Ben Casey; 22.15 Perry Mason.

TeleAruba — 17.30 Yogi Bear; 18.00 This is Britain; 18.15 Plantin; 18.45 Nieuws; 19.00 Our Miss Brooks; 19.30 Greatest fights; 19.45 Bewitched; 20.15 One step beyond; 20.45 Nieuws; 21.00 TV per luchtpost; 21.30 Nieuws; 21.35 Teleteatro.

Zondag

Curom — 09.00 Opening waarna een kerkdienst; 10.00 Klassieke muziek; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Morgenwijding; 12.00 Programma-overzicht; 12.03 Voetbaluitslagen uit Nederland; 12.30 Nieuwsberichten van het ANP; 12.45 'Christus tot de volkeren der aarde gebracht'; 13.00 Sluiting; 16.00 Opening; 16.02 Dansprogramma met Conjunto Universal; 17.00 Gevarieerde Zuid-Amerikaanse muziek; 17.45 Jeugduitzending; 18.00 Noticia na papiamento; 18.15 Het muziekprogramma met Perlas del Caribe; 18.45 Het verhaaltje voor het slapen gaan; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.15 Operetteklanken; 19.30 De boekenrubriek onder redactie van Dr. Hans Hermans; 20.00 Ons klassiek zondagavondconcert; 20.45 Kerkelijke Aktualiteiten (Ds. Wiersinga); 21.00 Openbaar Kunstbezit; 21.15 'Zoeklicht op Nederland', een transcriptie-programma van Radio Nederland Wereldomroep; 22.15 Rus-

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) - 12.30 Nieuws; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.36 Sport weekeinde; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen...; 17.53 Leestafel; 18.02 Zondagpromenade; 18.39 Overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.47 Nieuws; (11730-9590-6025 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.09 Sport weekeinde; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen; 19.23 Aan de leestafel; 19.32 Zondagavondpromenade; 20.09 Overdenking; 20.15 Progr. voor morgen 20.17 Nieuws; (9715-6005-5025 kHz) - 17.30 „Happy station"; (15425 kHz) - 19.00 Spaans progr.

TeleCuracao — 16.00 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Israel presenteert; 18.00 Fury; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 Verrekijker; 19.15 NTS journaal; 19.30 Big Bands; 20.00 Jack Benny; 20.30 Candid camera; 21.00 Nieuws; 21.15 Target; 22.15 Defenders.

TeleAruba — 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.15 Circus boy; 18.45 Nieuws; 19.00 Shindig; 20.00 Nieuws; 20.15 Nos tera; 20.45 Nieuws; 21.00 Combat; 21.15 Nurses.

VENEVISION — 15.00 Panorama Panamericano; 15.15 Reflejos del Mundo; 15.30 El Rancho de la Alegria; 16.00 Los Hombres Altos; 16.30 Aqui Está el Circo; 17.30 Ritmo y Juventud; 19.00 Los Picapiedras; 19.30 El Conejo de la Suerte; 20.00 El Batazo de la Suerte; 20.30 Héroes sin Nombre; 21.30 Enigma; 22.30 Lucha Libre.

RADIO CARACAS TELEVISION - 8.00 Amanecer Hípico, directamente desde el Hipódromo La Rinconada; 9.00 Daniel el Travieso; 9.30 Qué Monada de Familia; 10.00 Las Aventuras de Roy Rogers; 10.30 El Gran Circo; 11.30 El Meteoro Submarino; 12.00 El halcón negro; 13.00 Torneo Hípico; 18.00 Shindig, el show juvenil de América; 19.00 Los Invencibles; 20.30 Renny Presenta; 21.30 La clave, con Cappy Donzella; 22.00 Valores humanos; 22.30 Miradas al mundo; 22.45 Arresto y juicio; 23.45 Radio Caracas Televisión te dice.

CVTV - 8.30 Documentales; 9.00 El „5 y 6" en el 8; 9.30 Cartones; 10.00 Mejías y sus Globos de Colores; 11.00 El Show de Bochs; 13.35 Almanaque - Momentos Históricos; 17.38 Cartones; 16.00 Stoney Burke; 17.00 El Abogado Audaz; 17.30 El Tercer Hombre; 18.00 Richard Diamond; 18.30 Los Beverly Ricos; 19.00 La isla de Gilligan; 19.30 Asi es mi tierra; 20.00 El show de Aldemaro Romero; 21.00 Nuestro barrio; 21.30 Los bribones; 22.30 Edgar Wallace; 22.30 Sendas sombrías; 24.40 Aqui Londres.

Maandag

Curom — Opening met de Curommars; 06.33 'Bon Dia' - opgeweekte muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curom-ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Weense melodieën; 09.00 Vitamine-B - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Voor Elck wat wils; 11.30 Populair klassieke muziek; 12.00 Noticia na Papiamento; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curom-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 Ballet en suite; 14.30 Muziek uit België; 15.00 Musica de hoy y de siempre; 15.15 Gesproken brief Max Tak (herh.); 15.30 Verzoekplaten-programma; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones y cumpleaños; 18.00 Noticia na papiamento; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 'Voor het slapen gaan Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.15 Discovaria; 20.30 Curom journaal; 20.45 Franse les; 21.00 De populaire uitzending: 'Een uur voor U'; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 Bandopname van de NRU; 22.45 Rustige muziek; 22.55 Dagsluiting: Ter overdenking; 23.00 Sluiting.

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) - 12.00 Opening; Ned. nieuws com.; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws com.; Ned. nieuws; Beurs; Sport; Spaans. La prensa ante el micrófono; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Com.; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen....; 17.53 Jong Nederland zingt; dio ark.; 18.40 Overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs; (11730-9590-6025 kHz) 19.00 Nieuws; 19.09 Com., 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen; 19.23 Jong Nederland zingt; 19.38 Intern. kompas; 19.53 Ned. Radio ork.; 20.10 Con cos ta; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs; (15425 kHz) - 18.00 Spaans progr.; (9715-6005 KHz) - 20.00 Spaans progr; (9590 kHz) - 23.50 Spaans progr.

RADIO CARACAS TV - 9.00 En el Jardin de Infancia; 9.30 4° Grado TV Educativa; 10.00 6° Grado TV Educativa; 10.30 El Programa de Cecilia Martinez; 11.15 El Hogar y la Moda; 11.45 Tu Hogar y Tú; 11.55 Noticias, 12.00 El Show de Renny, 13.35 Se necesita una Amiga; 13.55 Secretos de Mujer; 14.00 La Novela del Hogar; 14.20 Secretos de Mujer; 14.25 La Novela Romántica; 14.45 Secretos de Mujer; 14.50 La Novela Pasional; 15.10 Tu Desconocido Yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrías con Gioia; 17.30 Astro boy; 18.00 Chelique; 18.30 El derecho de nacer; 19.00 Paginas de amor; 19.30 Bonanza; 20.30 Radio Rochela; 21.000 El Observador; 21.15 Cine de los lunes; 23.15 El show de Loretta Young. 23.45 Radio Caracas Televisión te dice.

VENEVISION - 15.00 Cocina al Minuto; 15.30 Historias de Amor; 16.00 El Club del Zorro; 17.00 Popeye y El Angel del Espacio; 17.15 El Investigador Submarino; 17.45 Lawman; 18.15 El Cao Yogui; 18.45 El Zorro; 19.15 El Informador; 19.30 Los Monstruos; 20.00 Rumbo a lo Desconocido; 21.00 Noche de Venevisión; 22.00 Hogueras de pasión; 22.30 Mesa Redonda de la Noche.

CVTV - 15.35 Almanaque, Momentos Históricos; 15.38 Comiquitas con Yeyo; 16.00 Películas Cómicas; 16.30 Episodios de Aventras; 17.00 Cheyenne; 18.00 Randall; 18.30 Los Tres Chiflados; 19.00 Historias Apasionantes; 19.30 Joselo - Mr. Television; 20.00 ¿Quien es más inteligente; 20.30 La Nueva Panchanga Alegria con sabor; 21.00 San Martín de Porres, Fray Escoba, con René Muñóz; 21.30 La Novela de las 9.30; 22.00 Knock Out. Grandes peleas de todos los tiempos; 22.05 Cine de la Noche.

Opstandelingenleider in Guatemala gegrepen

GUATEMALA (AFP) — Ricardo Miranda Aldama, een van de voornaamste opstandelingenleiders in het noordoosten van Guatemala, is gearresteerd toen hij een vrachtwagen geladen met wapens bestuurde, zo is donderdag officieel meegedeeld.

Sprookjeseiland Bali leeft haat uit op communisten

EN DE TOERISTEN BLIJVEN WEG....

DEN PASAR (DPA) — Sinds medio november zijn op Bali ten minste vijfduizend communisten vermoord, meest door toedoen van de kleine man in de partij, die uit angst voor de opgezweepte massa zijn eigen huid wil redden, aldus meldt de DPA-correspondent Ulrich Grudinski, die dezer dagen het Indonesische eiland heeft bezocht.

Boven Bali hangt de brandlucht der vernieling, schrijft hij. De nachtelijke hemel weerkaatst de vuurgloed van brandende huizen. In de grote rivieren drijven lijken. Alleen al in Negara, waar de naar Djakarta uitgeweken rode gouverneur van Bali, Soetedja, thuishoort, is een drieduizendtal mensen omgekomen.

In vrijwel elke dorpsstraat ziet men verkoolde plaatsen tussen de palmen, waar de huizen van de plaatselijke communisten hebben gestaan. Vrouw en kinderen van de voormalige bewoners zitten dikwijls aan de rand van de straat voor die plek bij elkaar, maar de man is weg, dood of is gevangengenomen of nog ondergedoken voor de met bamboesperen, dolken en ijzeren staven gewapende dorpsgenoten.

Na jaren van onderdrukking door de communisten, aldus de DPA-correspondent, heeft de haat tegen hen op Bali zich thans ontladen. Onmiddellijk na de mislukte staatsgreep van 1 oktober werd Bali een toevluchtsoord voor communisten uit geheel Indonesië, die zich op dat eiland veilig waanden. Na begin november leefden de twee miljoen Balinezen in angst en vreze voor de ongeveer dertigduizend rode medeburgers.

Nieuwe goden

Medio november, nadat de PKI op Bali, later dan elders in Indonesië, een actieverbod was opgelegd, kwam het eerst tot heimelijke brandstichting en daarna tot openlijke moord. Het gaat hier, volgens de DPA-correspondent, niet zozeer om een politiek exces dan wel om een uitbarsting van blinde woede tegen een nieuwe demon die zich in de PKI belichaamd heeft, een protest tegen de verstoring van de landelijke rust en de oude tradities der Balinezen, waarvan de communistische agitators de schuld wordt gegeven. De partijkaart was plotseling meer waard geworden dan het erewoord, de nieuwe vreemde goden Marx, Aidit en Mao Tse-Toeng verlaagden de bloemenoffers voor Vishnoe en de traditionele dansen tot loutere attracties voor de toeristen. Er was ineens geen tijd meer voor dansen, gamelan en hanengevechten. De godenbeelden werden verkwanseld en de goden straften Bali met vulkaanuitbarstingen, waaraan tienduizenden ten offer vielen. De wrok hierover leidde tot een typische Indonesische amok tegen de communisten.

Brandstichting

De rode stad Negara, in het armste gedeelte van Bali, is nu niet meer dan een ruïne. In Singaradja is tien procent der huizen in brand gestoken, in Bedoeloe het gehele centrum van de plaats. Op 5 december keerde men zich tegen de Chinese handelaren, voor het merendeel communistisch-Chinese staatsburgers. De regering had een verlaging van de prijzen met de helft bevolen, waarop de Chinezen hun waren hadden verborgen. De bevolking reageerde daarop met bestorming van de Chinese winkels in Den Pasar en talrijke andere plaatsen. Plunderen deden de Balinezen echter niet, ze verbrandden de goederen op straat. Twee bataljons parachutisten van het leger herstelden de orde in de hoofdstad, Den Pasar, maar in de dorpen brandde en moordde men verder, zoals in Bonar, Mas, Sesetan en Tegellalang.

Als wij niet doodslaan doen zij het ons, zeiden de Balinezen. Slechts weinigen wagen zich nog buiten hun eigen dorp. Op alle huizen ziet men beschermingsopschriften als christen of lid van de nationalistische partij. Diezelfde aanduidingen hebben veel mannen zich ook op de rug van het hemd gestempeld.

De straten op Bali zijn vrijwel leeg en verlaten, op leger- en ambulanceauto's na. De toeristen zijn weg....

Minister Bot uit Londen terug

SCHIPHOL (ANP) — De minister zonder portefeuille, mr Th. H. Bot, is vanochtend — door mist enkele uren vertraagd — uit Londen teruggekeerd, waar hij op uitnodiging van zijn Britse ambtgenote, mevrouw Barbara Castel, twee dagen lang heeft besproken om de bestaande samenwerking op het gebied van steun voor de ontwikkelingslanden te verdiepen.

FRIEZEN KIEZEN PARTIJ

LEEUWARDEN (ANP) — Friesland heeft een eigen politieke partij die aan de verkiezingen voor de Provinciale Staten wil gaan deelnemen. Het is de Fries nationale partij, die zich in een in het Fries gesteld verkiezingsmanifest tot de Friese kiezers heeft gericht.

In het manifest wordt meegedeeld dat de Fries nationale partij wil opkomen voor een federatieve opbouw van Nederland en Europa, voor vergroting van de provinciale zelfstandigheid en voor een volledige gelijkberechting van de Friese taal.

● De tamtam doet in noord-Vietnam dienst als „radarstation" om te waarschuwen als Amerikaanse vliegtuigen in aantocht zijn. Zij zijn op verscheidene strategische plaatsen in het land gevestigd, aldus een Chinees persbericht. Hierin werd verder gemeld dat in het duister duizenden signaallichten langs de aanvoerwegen de bevoorradingstreinen de weg wijzen. (RTR)

Resultaten CTC over 1965 minder gunstig

Winstderving in Santo Domingo

AMSTERDAM (ANP) — Teleurstellende resultaten in twee werkgebieden van de Curaçaosche Handel-Maatschappij nv zullen tot gevolg hebben dat de totale concernuitkomsten over 1965 minder gunstig zullen zijn dan die over 1964. Hoewel de resultaten nog niet geheel kunnen worden overzien, is de raad van bestuur van mening dat dit enige invloed zal hebben op het dividend over 1965, zo is in de vandaag gehouden buitengewone aandeelhoudersvergadering meegedeeld. (Over 1964 steeg de geconsolideerde winst tot Nƒ 4,6 miljoen (1963: Nƒ 4,2 miljoen) en werd het dividend met twee procent verhoogd tot veertien procent).

Dit jaar moet, behalve in de Dominicaanse Republiek, ook in een van de andere gewoonlijk goede werkgebieden, vooral over het tweede halfjaar, een teleurstellend resultaat worden verwacht.

De schade aan vaste eigendommen en voorraden is in de Dominicaanse Republiek overeenkomstig de verwachtingen minimaal gebleven. De ongeregelde toestand aldaar heeft echter veel langer geduurd dan men ten tijde van de jaarvergadering (24 juni) verwachtte. Het spreekt dus vanzelf, aldus een verklaring van de raad van bestuur, dat de noodgedwongen langere non-activiteit in de Dominicaanse hoofdstad een belangrijke winstderving heeft betekend. Volgens de tot nu toe bekende gegevens zal het kantoor dit jaar dan ook afsluiten met een klein bedrijfsverlies of hoogstens quitte spelen. Daarnaast zal nog rekening moeten worden gehouden met een verlies op uitstaande rekeningen in de hoofdstad. Hoewel de hoogte hiervan op dit moment nog niet precies vaststaat, zal het verlies beperkt blijven. De voorafgaande jaren heeft de Dominicaanse vestiging steeds een bijdrage geleverd in het totale resultaat.

Het bestuur ging uitvoerig in op de vraag of de bankschuld al dan niet aan de hoge kant is. Opgemerkt werd, dat een handelszaak verplicht is met kredieten te werken, daar dit goedkoper is dan eigen kapitaal. Daar komt nog bij, dat wat de maatschappij in de overzeese gebieden aan debiteuren heeft meestal gedekt wordt door lokale kredieten. Dat men ook in Nederland met bankkrediet werkt (vooral voor exporten) vloeit voort uit het feit, dat deze kredieten goedkoper zijn dan in de meeste andere landen.

De heer A. J. C. van Rietschoten, lid van de raad van beheer van de KNSM, werd met algemene stemmen commissaris van de vennootschap benoemd.

BLUE DAIMONDS NAAR DJAKARTA

SCHIPHOL (ANP) — Voor de tweede maal sinds zij kort na de oorlog hun geboorteland verlieten zijn de thans 24 en 22 jaar oude zangers Ruud en Riem Wolff, beter bekend als de Blue Diamonds, vanmiddag van Schiphol naar Djakarta vertrokken, waar ze de komende drie weken op verzoek van de directie zullen optreden in hotel Indonesia. Zij worden daarbij begeleid door hun eigen drummer en bas-gitarist.

Kernontploffing onder grond in VS

WASHINGTON (AFP) — De VS hebben op het proefterrein van Nevada donderdag twee ondergrondse kernproeven van verschillende sterkte genomen, meldt de Amerikaanse commissie voor atoomenergie. Een daarvan was minder dan twintig kiloton, de ander tussen twintig en tweehonderd kiloton. Hiermee zijn dit jaar 26 ondergrondse kernproeven in de Verenigde Staten genomen.

Burgelijke stand

GEBOREN — 13 dec.: Charelly Puriel-Rosa; 9 dec.: Natalie Gonet-Martina; 13 dec.: Ida Pol-van der Velde; 12 dec.: Michael Martina-Jansen; 13 dec.: Elvis Toppenberg-Isaac; Fabiola Ocalia-Martina; 12 dec.: Gladwin Garnette-Parris; Judessa Martis-Hosepha; 14 dec.: Isidra Damiana-Gosepa; Gilbert Denisia-Antonia; 11 dec.: Imca Morales; 12 dec.: Joyceline Isidora-Vrutaal; 11 dec.: David Rodriguez-Frias; Annelore Hollander-Hart 13 dec.: Marlon Janzen; Marlon Floranus; 9 dec.: Nadeska Diaz; 8 dec.: Thorvold Jansen; 15 dec.: Stewart Obispo-Hooi; Farley Leocadia-de la Paz; 13 dec.: Jesus Marcano-Lourensz.

OVERLEDEN — 8 dec.: Roderick Steba (5 mnd.); 10 dec.: Arthur de Riggs (2 mnd.); Lourdes Martha (5 j.).

GETROUWD — 14 dec.: Kenny Palm en Ilka de Windt; Camilo Coran en Arnolda Martis; Emirto Cathalina en Edita Kops; Ronald Gregorio en Yvonne Juliana; Victor Piña en Edmée Martha; Francisco Ignacia en Rosa Blijden; Rutilio Isenia en Helena Fransina; José Vieira Barreto en Ilda de Jesus Gouveia; Francisco Magdalena en Ivy Philipa.

KUIFJE

Het geheim van de Zonnetempel

FEUILLETON

Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door
BARONESSE ORCZY

„Wie daar?" donderde hij met stentorstem, toen een troep van een half dozijn lieden van uit de nevel op hem toezwaaide, steeds nog hees hun dronkemanslied brullende.

De voorste man uit de groep bleef voor burger Bibot staan en met de ellebogen in de zijde en wijdbeens trachtte hij een stevige houding voor te wenden, wat hem op dat ogenblik zichtbaar vreemd viel. „Goede patriotten, burger", zei hij met dikke tong en trachtte vergeefs zijn stem vast te doen klinken.

„Wat wil je?" vroeg Bibot.

„Vergunning om ongedeerd ons weegs te mogen gaan."

„Wat is je weg?"

„Door Porte Montmartre naar het dorp Barency."

„Wat moet je daar doen?"

Deze vraag gedaan op Bibots meest pompeuze manier scheen het luidruchtige troepje ongemeen te vermaken. Degene die voor hen het woord had gevoerd, keerde zich tot zijn makkers en riep spottend.

„Hoor hem eens, burgers! Hij vraagt me wat we doen gaan. O jé, burger Bibot, sedert wanneer ben je blind geworden? Een domkop ben je, anders had je dat niet gevraagd."

Maar Bibot, onversaagd, liet zich niet van de wijs brengen door de onbeschoftheid van de dronkeman, en herhaalde bars: „Je beroep moet ik weten."

„Bibot! Bibotje!" lalde de dronken redenaar nu op lieflijke toon, „kent gij ons niet, mijn goede Bibot? Wij kennen jou allemaal, burger — kapitein Bibot van de stadswacht, hè, burgers! Drie hoera's voor de burger-kapitein!"

Toen de luide kreten en hoera's uit de zes hese kelen wegstierven, wendde Bibot zich zonder verdere omhaal tot zijn eigen mannen bij de poort.

„Jaag deze dronken kerels weg!" beval hij: „niemand mag hier langer treuzelen."

Luid protest van de lacherige troep volgde, waarna een vaag geluid der bajonetten van de Stadswacht. Ten laatste beriep de spreker, ietwat ontnuchterd, zich nogmaals op Bibot.

„Burger Bibot! ge moet wel blind zijn dat gij mij en mijn kameraden niet kent! En laat mij u vertellen dat ge u zelf nadeel berokkent door de burgers te beletten hun plichten uit te oefenen en door hun recht om deze poort uit te gaan over het hoofd te zien, een recht dat bevestigd wordt door paspoorten, die ondertekend zijn door twee leden van het Comité der Openbare Veiligheid." Hij had nu heel duidelijk en indrukwekkend gesproken. Bibot, enigszins onder de indruk en zich de wenken van Marat herinnerend, zei hij heel beleefd: „Zeg mij uw beroep, burger, en toon mij uw paspoorten. Als alles in orde is, moogt gij uws weegs gaan."

„Maar gij kent mij, burger Bibot?" vroeg de ander.

„Ja, ik ken u — officieus, burger Durand."

„Gij weet dat ik en de burgers hier de vrachtrijders zijn voor burger Legrand, de moezenier van Barency?"

„Ja, dat weet ik", zei Bibot omzichtig, „maar niet officieel."

„Dan, on-officieel, moet ik u vertellen, burger, dat als gij ons niet vanavond naar Barency wilt laten gaan, Parijs het morgen zonder groenten en aardappelen zal moeten stellen. Dus nu weet ge dat ge voor eigen risico handelt en uzelf in gevaar brengt, burger, door ons gevangen te nemen."

„Jullie paspoorten ‚van jullie allemaal", beval Bibot. Hij had juist Marat in het oog gekregen, die nog voor de taveerne zat aan de overkant, en was er dankbaar voor in dit ogenblik dat hij zijn verantwoordelijkheid kon schuiven op de schouders van de „Ami du Peuple". Alle kapotte zakken werden van onder tot boven doorzocht naar vuile papieren met officiële zegels erop, en terwijl Bibot een zijner manschappen beval de zes paspoorten in ontvangst te nemen en naar burger Marat te brengen om ze te inspecteren, onderzocht hij nauwkeurig, bij de laatste stralen van de ondergaande winterzon, de zes mannen die door de Porte Montmartre wensten te gaan.

Zoals de woordvoerder had aangevoerd, kende Bibot hen allen. Zij waren de voerlieden van burger Legrand, de moezenier van Barency. Bibot kende ieders gezicht. Zij gingen elke dag met een lading groente of fruit in en uit Parijs. Er was werkelijk geen enkele reden voor argwaan, en toen burger Marat de zes paspoorten terugzond met de verklaring dat ze echt waren, en dat hij zij eigen ondertekening herkende onder elk der paspoorten, was Bibot ten laatste voldaan, en werd de zes dronken voerlieden toegestaan door de poort te gaan, hetgeen zij deden arm in arm, onder het zingen van een wilde deun, en oorverdovend juichend toen zij buiten de poort kwamen.

(Wordt vervolgd)

CURACAO

Agenda

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 2436
Bioscopen: Roxy: 19.00-21.00 Dear Brigitte; West-End: 19.00-21.00 Call me Bwana; Cinelandia: 19.00-21.00 The son of captain blood; Asiento 20.45 Get yourself a college girl - 18 jaar.
Cine-truck: Heden te Buena Vista en morgen te Tera Corra.
Botica's: Central telf. 23281; Wilhelmina telf. 12380.
Voetbal
20.30 Curacao-Bonaire (jeugd) - Rifstadion.
Weekend-dienst eilandsgeneeskundigen: Stad: Dr. M. L. Petit, Penstraat 60, telf. 13382; 2de distrikt: Dr. G. F. Lubliek, Schonegevelstraat 2, telf. 3126; 3de distrikt: Dr. J. M. J. Cho...ad, Dokterswoning Soto, telf. 8090.
... begrafenis: dhr. P. L. Martijn. Baai Macolaweg 16A.
Pompstations: Bakhuis, Marie Pompoen; Isa, Salinja; Schotborgh, Cas Cora; Schotborgh, Rio Canario; Nahias de Castro, Hato; Jansen, Cas Chiquito; Scheidelaar, Mundo Nobo.

Bioscopen: Roxy: 10.30-20.30 Dear Brigitte; 16.00 Robinson Crusoe on Mars; 18.30 Blood on the arrow. West-End: 10.30-20.30 Call me Bwana; 16.30 Scotland Yard Dragnet; 18.30 Get yourself a college girl. Cinelandia: 19.00 Night passage; 21.00 The son of Captain Blood.
Cine truck: Heden te Tera Corra en morgen te Marchena.
Diversen: 20.00 Adventspel - o.l.v. mevr. Römer - kerk van Wishi. 16.00 Voetbal - Subtterrein; 10.00 Baseball Rifstadion: 16.00 Voetbal (Curacao-Bonaire) - Rifstadion.

Emmastad

DS/Telecommunication - Kantooruren: 07.30-16.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley. Orinocoweg 16, tel. 0-23422; B.g.g. tel. 9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantooruren: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - E. V. Libier tel. 24440.

Kerkberichten

CURACAO **zondag**

...rber 05.00, 08.30 en 19.00 te Wa...; **Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en ...00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en ...00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 ... 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, ...00 en 18.00 uur; Santa Famia ...30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe ...00, 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Montagne 05.15, 08.30 en 19.00 uur; Pietermaai 05.00, 07.00, 08.00, 09.00 en ...00 uur; S. Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana ...00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en ...00 uur; Soto 05.00, 08.15 en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, ...00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, ...00, 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00, 08.30 en 17.00 (Lagoen) uur; Wishi 05.00, 06.30, 08.00 en ...00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00.**
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Famia 4de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 ... 4de zondag 19.00; Janwe 8.30, ...00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 ... 18.00.
CRECHE
Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters.
MISSEN IN DE WEEK
Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 uur; Buena Vista 06.15 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00 (woensdag en donderdag 07.45 en 19.00 uur); Santa Famia 06.30 en 07.30 uur; Jandoret 07.30 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 6.000, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.00, ...30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00, ...30 en 07.15 uur; Soto 06.3 uur (zaterdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 ...30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Westpunt 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur); Wishi 06.15 ... 07.00 uur; Zuid Bonam 18.00 uur; Lagoen donderdagmiddag 18.30 uur

PROT. KERKDIENSTEN

Fortkerk: 09.00 Dr. Meerburg (bevestiging nieuwe lidmaten). 19.00 Dr. Meerburg (H.A.); Emmakerk: 09.30 ... Metting van Rijn (H.D.); 19.30 Ds. Gumbs (Engels); Ebenezer Church: ...15 Ds. Gumbs; 19.00 Br. James.
In de Fortkerk en Emmakerk is er creche tijdens de ochtenddienst.

GEREF. KERK (vrijgemaakt) Schout-bij-Nacht Doormanweg 32; kerkdiensten: 09.30 en 19.00 Ds. B. J. F. Schoep.

GEREF. KERK Mundo Nobo: 09.30 Ds. Wiersinga. Medewerking Fortemkoor o.l.v. de heer Van den Oudenal ...; 19.15 Ds. Wiersinga.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 17 500 m ono Azoren nr Cur.; Artemis 17 220 m zw ...dsend nr Port of Spain; Daphnis ...40 m nw Ouessant nr Le Havre; Marathon 17 250 m nnw P'arbo nr P'arbo; Memnon 17 290 m zzw Flores nr Cur.; Palamedes 17 thv Azoren nr S. Juan; Pericles 17 90 m zw Wight nr Cur.; Socrates 17 650 m no Guadeloupe nr Cur.; Telamon 17 150 m n P. Rico nr Baltimore; Themis 17 980 m wtz Ouessant nr Hamburg.
Tankers — Acila 17 vn Pta Cardon nr R'dam; Atys 17 850 m zw Azoren nr Stanlow; Camitia 17 vn Stanlow nr Eccles; Kenia 17 22 m z Cartagena nr Berre; Kryptos 17 t.a. Pta Cardon; ...dena 22 Cur. verw.

In de Emmakerk werd gisteravond een heropvoering gegeven van het kerstspel Celestinus en het wonder. Nog nimmer was de belangstelling voor deze sinds 1948 gegroeide toneeltraditie zo groot als dit jaar. De opvoering werd verzorgd door een groep lekenspelers onder regie van Ernst Adema. Het toneelstuk is geschreven door dr P.H. Schröder.

Groeten bij Radio Hoyer

WILLEMSTAD — Met de feestdagen in het vooruitzicht hebben een groot aantal Antillianen kans gekregen in het radioprogramma van Stella Priest een groet uit te spreken. Radio Hoyer I zendt dit programma morgenmiddag tussen half zes en zes uur uit. In dit programma komen aan het woord, van **Bonaire:** Harold Paulina; van **Aruba:** mevrouw Catharina Engelen, Benito Maduro, mej. Irene Mursey en Hyacinth Henry; van **Curacao:** Stanley Simon, Minguel Martina, Harold Willems, Marlene Marti, Charles Zoetrum. Norma Jacobus, Franklin Wieske. Siegfried Henriquez, mej. Irene Mursey. Arnold Scorea, George Zwaalf. Humphrey Martina, Ronald Seferina, Maurison Angelina. Ruben Murray, Edgar Helena. Eric Rosa. Carmen Butner, Edwin Faries, Omar Hamoud en Lesley Martina.

Mensing Griekse consul Curacao

WILLEMSTAD. — De heer M. A. Mensing is voorlopig erkend en toegelaten, op de voet van Nederlander. als honorair consul van Griekenland op Curaçao.

Groetenprogramma Con Cos'ta

WILLEMSTAD — In een uitzending van het programma „Con cos 'ta" op maandag 20 december zullen de volgende Curacaoënaars een groet uitspreken: Minguelito Rosario, Minguel Fernando, Carl Eustatia, Richard Emerenciano en Maximo Cleans. Allen afkomstig uit Utrecht.
Het programma „Con Cos 'ta" zal worden uitgezonden om tien over half negen op de golflengten 31,28 - 49,30 en 49,83 meter. Heruitzending vindt plaats via de Curom.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD. — Drie personenauto's kwamen gisteravond om zeven uur met elkaar in botsing op Berg Altena, ter hoogte van de Kerkhofweg. De botsing werd veroorzaakt doordat een van de bestuurders geen voorrang verleende. Er was zeshonderd gulden schade.
Op de Winsten Churchillweg, ter hoogte van de Cubaweg, was gisteravond om elf uur een aanrijding tussen een busje en een personenauto. De bestuurder van het busje sloeg links af op het moment dat de personenauto die uit tegenovergestelde richting kwam, dicht genaderd was. De bestuurder van het busje verkeerde onder de invloed van drank. De politie heeft hem getest en hem totvanmorgen een rijverbod opgelegd.

Professor Froentjes op de Antillen

WILLEMSTAD — Hedenavond omstreeks zes uur wordt met het toestel uit Paramaribo op de Plesman Luchthaven verwacht prof. dr W. Froentjes. De hoogleraar zal maandagavond om half negen in de Chessroom van het hotel Curacao Intercontinental een voordracht houden over criminalistiek en strafrecht.

SAS BOEKTE 52 MILJOEN WINST

SCHIPHOL (ANP) — Scandinavian Airlines System maakt bekend, dat zij in het per 1 oktober afgelopen boekjaar een winst van ruim 52 miljoen gulden heeft overgehouden na afschrijving van bijna 58 miljoen gulden (Ned.). Vorig jaar bedroeg de winst circa 47.5 miljoen.
In het afgelopen boekjaar werd twaalf procent meer omgezet dan het jaar tevoren: tien procent meer passagiers. twintig procent meer vracht en veertien procent meer post.
Met 60.2 bereikte de S.A.S. de hoogste beladingsgraad in haar geschiedenis.

Treinbotsing in Spanje: 21 doden

SALAMANCA (RTR) — Volgens een bericht van het Spaanse persbureau Cifra zouden er slachtoffers zijn gevallen bij een botsing van de luxe exprestrein Parijs-Lissabon met een andere trein bij Villar de los Alamos tussen Salamanca en Rodrigo.
Volgens de laatste berichten zijn er bij het ongeluk 21 mensen om het leven gekomen. Er zouden een zeventigtal gewonden zijn.

● De inschrijving van de duizendste rekeninghouder van de Curacaose girodienst ging gistermiddag gepaard met enig officieel vertoon. De heer H. Venekatte, die de eerste duizend volmaakte, mocht bij die gelegenheid een boekwerk in ontvangst nemen uit handen van gedeputeerde P. van der Hoeven.

SINTERKLAAS UITGELOOT

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Sint Nicolaas heeft tijdens zijn korte verblijf op Curacao kennelijk een aanrijding gehad. De verkeerspolitie was hiervan niet op de hoogte; de schade aan de auto van Sint Nicolaas was blijkbaar te gering om er de politie bij in te schakelen, waardoor deze aanrijding niet in het dagrapport dd. 5 december van de politie is opgenomen. Sint Nicolaas regelde zelf zijn zaken. En hoe.

GOEDE MAN RIJDT TEGEN DE LAMP

Gisteravond om zeven uur kwam een jongen van ongeveer negen jaar, M. v. G., bij een redactielid van de Amigoe aan de huisdeur en bood een lootje te koop aan. Het redactielid las:
„Loterij ten bate van St. Nicolaas.
Prijs: Een electrische Fan
Lot: No 80.......
Prijs per lot: Fl. 1,—
De trekking valt samen met de Landsloterij op: 23 december a.s."
Daar er geen stempel van het plaatselijk hoofd van politie op het lot stond, en er geen melding werd gemaakt van de „goedkeuring bij landsbesluit", werd de redacteur nieuwsgierig en informeerde bij de jongen naar de herkomst van het lot.
Redacteur: „Wie heeft je gestuurd?"
Jongen: „Juffrouw M. L.".
Redacteur: „Maar waarvoor is deze loterij precies? Voor Sint Nicolaas? Die is toch allang weg?"
Jnngen: „Ja mijnheer, maar Sint Nicolaas heeft een auto-ongeluk gehad op 5 december. En nu heeft hij deze loterij gemaakt om de schade aan zijn auto te betalen".
Redacteur : „Zo, maar welke Sint Nicolaas is dat?"
Jongen: „Mijnheer S. C. B., mijnheer. Ja mijnheer, hij is onderwijzer"
Redacteur: „Goed, ik koop het lot. Dag".
Ons werd meegedeeld dat de materiele schade aan de auto van Sint Nicolaas S. C. B. ongeveer zeventig gulden bedroeg. De Amigoe redacteur kocht nummer 80. Sint Nicolaas was dus al tien gulden boven de rekening van de reparatiekosten aan de auto. Maar de kosten van de elektrische fan moesten er ook nog af. Het is niet bekend hoeveel loten er verkocht zijn. Uiterst vreemd is ook van Sint Nicolaas dat hij niet op het lot had gedrukt waar men de prijs kon afhalen (In Spanje?).
Interessant is voorts dat de broer van Sint Nicolaas, de heer V. B. (ook onderwijzer) in zijn vrije tijd elektrische fans verkoopt en nog andere artikelen. Of de loterij-prijs hetzelfde merk is, weten wij niet, maar het is wel aannemelijk. Trouwens, Sint Nicolaas zelf heeft in zijn vrije tijd ('s middags, nadat hij van acht uur tot twaalf uur de kinderen onderwezen heeft) ook artikelen verkocht: encyclopedieën, tijdschriften en schoenen.
De politie deelde ons mee dat Sint Nicolaas in overtreding was geweest tegen de loterij-verordening. De politie zou er werk van maken, want zelfs voor Sint Nicolaas wordt geen uitzondering gemaakt.

Commissies voor bruiloft Beatrix

DEN HAAG (ANP) — Koningin Juliana en prins Bernhard hebben een tweetal commissies ingesteld die belast zijn met de voorbereiding van het huwelijk van prinses Beatrix en de heer Von Amsberg. In een van deze commissies zijn alle instanties samengebracht, die bij deze gebeurtenis betrokken zijn. De andere commissie heeft tot taak de plechtigheid in de Westerkerk te Amsterdam te regelen.

Beide commissies hebben reeds enkele malen vergaderd. Ten aanzien van de plechtigheden op de trouwdag (10 maart 1966) is meegedeeld dat het in de bedoeling ligt, dat de bruidsstoet omstreeks half elf 's morgens van het koninklijk paleis naar het stadhuis zal vertrekken. De huwelijksplechtigheden eindigen omstreeks één uur. Om twee uur vindt in het koninklijk paleis een bruiloftslunch plaats.

Spritzer en Fuhrmann opende nieuwe winkel

(Van een onzer verslaggevers)

KRALENDIJK — Judy Fuhrmann, voor een korte vakantie op de Nederlandse Antillen, heeft gistermiddag met het wat moeilijk omdraaien van een sleutel de schitterende nieuwe winkel van Spritzer en Fuhrmann n.v. in de lobby van het hotel Bonaire voor het publiek opengesteld. Dit gebeurde nauwelijks veertien dagen nadat ter plaatse begonnen was met het monteren van de prefabricated onderdelen van de winkel.
Er was bij deze gebeurtenis geen groot gezelschap aanwezig. De heer Charles E. Fuhrmann maakte duidelijk waarom: de onderneming wilde het geld in plaats van aan een feestje of drankjes liever besteden aan een goed werk. Dat gebeurde dan ook. Aan pastoor J. C. M. van der Seys, die in dit geval het Sint Dominicus Liefdewerk vertegenwoordigde, en aan de heer R. Salch. die namens het jeugdwerk Prinses Beatrix aanwezig was, overhandigde hij elk een cheque van vijfhonderd gulden. Bovendien is er nog een cheque van het personeel uit Aruba van 188 gulden en komt er nog een van het Curacaose personeel van 320 gulden. Dit geld mogen de beide genoemde instellingen delen. Spritzer en Fuhrmann n.v. heeft voorts ook tot zijn relaties het verzoek gericht ter gelegenheid van deze opening geen bloemen of andere geschenken te sturen. maar het bedrag dat men daarvoor ter beschikking dacht te stellen te storten op de rekening Liefdadigheid van Spritzer en Fuhrmann n.v. bij Maduro en Curiëls Bank op Bonaire.
De winkel in het hotel Bonaire is een wel zeer fraai exemplaar, waarvan de bouw en inrichting qua smaak en kwaliteit volledig in overeenstemming zijn met de hoge waarden van de edele metalen en gesteenten die er in zullen worden verhandeld.
In Kralendijk zelf is inmiddels ook nog een winkel voor Spritzer en Fuhrman in aanbouw.

● De heer Charles E. Fuhrmann overhandigde in hotel Bonaire aan pastoor J.C.M. van der Seys een cheque van vijfhonderd gulden.

INGEZONDEN STUK

Openingskoor

Naar aanleiding van de recensie van het operaconcert van donderdag 16 december het volgende:
Hoe kan de recensent met betrekking tot het „Openingskoor" uit „Nabucco", dat voor de eerste maal door Orfeon Crescendo ten gehore werd gebracht, schrijven. dat dit stuk „trouwens een pièce de resistance van Crescendo is?"
Hij geeft daardoor de indruk het „Openingskoor" niet van het door Crescendo meermalen gebrachte „Slavenkoor" uit genoemde opera te kunnen onderscheiden, of zijn werk met de franse slag te hebben gedaan. Geen wonder dat hij liever anoniem is gebleven!

B. ROMER-HENRIQUEZ

P.S.: Is het niet tot hem doorgedrongen dat ook de heer F. Davelaar heeft gezongen?

Geachte inzendster heeft op twee punten gelijk. Voor het niet vermelden van het solo-optreden van de heer Davelaar bieden wij onze verontschuldiging aan. De door haar gesignaleerde dwaling inzake het openingskoor Nabucco is niet te weerspreken.
Doordat de vaste recensent van de Amigo niet in staat was het concert bij te wonen is het verslag tot stand gekomen als een samenvatting van de indrukken van enkele tot oordelen bevoegde personen, die bereid waren desgevraagd voor dit doel commentaar te verlenen. Dit is dan ook de reden geweest waarom dit artikel redactioneel is opgenomen.
REDACTIE.

Staten van de Nederlandse Antillen

Vergadering op dinsdag. 21 december 1965. des morgens om 10.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken..
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening houdende uitvoering van het op 30 augustus 1962 te 's-Gravenhage gesloten Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bondsrepubliek Duitsland betreffende de wederzijdse erkenning en tenuitvoerlegging van rechterlijke beslissingen en andere executoriale titels in burgerlijke zaken (Trb. 1963. no. 50; P.B. 1965. no. 61) (1965-1966-38).
4. Ontwerp-landsverordening ter uitvoering van het op 5 oktober 1961 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag tot afschaffing van het vereiste van legalisatie van buitenlandse openbare akten. en tot wijziging van de Zegelverordening 1908 (P.B. 1956; no. 108) (1965-1966-12).
5. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen (1965-1966-19).
6. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van de Nederlandse Antillen (1965-1966-20).
7. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Pensioenverordening Burgerlijke Landsdienaren 1938 (P.B. 1949. no. 125) en van het Koninklijk Besluit van de 27ste april 1936 (Stb. no. 941; P.B. 1936. no. 66) (1965-1966-11).
8. Ontwerp-landsverordening nopens het in bepaalde gevallen aan ambtenaren buiten diensttijd overkomen ongevallen aanmerken als in diensttijd overkomen ongevallen (1965-1966-25).
9. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 18de december 1961 (P.B. 1961. no. 214) nopens het aangaan van een geldlening groot N.A.f. 3.200.000.— (1965-1966-13).
10. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening op het beroep in belastingzaken 1940 (P.B. 1941. no. 12) (1965-1966-21).
11. Ontwerp-landsverordening regelende het recht van de arbeider op tegemoetkoming bij ziekte (1965-1966-22).
12. Ontwerp-landsverordening regelende het recht van de arbeider en diens nagelaten betrekkingen op tegemoetkoming terzake van een ongeval. de arbeider in zijn dienstbetrekking overkomen (1965-1936-23).
13. Ontwerp-landsverordening regelende een algemene. de gehele bevolking omvattende. verplichte weduwen- en wezenverzekering (Landsverordening Algemene weduwen- en wezenverzekering) (1965-1966-34).

De Griffier,
F. D. van Grieken.

TOM POES EN DE PASMUNT



5534. — Super en Hieper raapten snel hun geldbuideltjes op en maakten dat ze weg kwamen. In de straten lag de afval hoog opgetast en de wind voerde slechte geuren en het geluid van vechtpartijen met zich mee; maar verder was alles vreemd verlaten.

„Het bevalt me niks, baas", zei Hieper bedrukt. „Ik had het me héél anders voorgesteld. Wat mankeert er aan ons geld?"

„Ik weet het niet", gromde Super. „Niemand heeft gezien, dat het vals is; dat kan het dus niet zijn. We krijgen alleen maar klachten omdat het zo ècht is. Nee, hier in de stad is iets raars aan de hand, jongen! D'r zit een luchtje aan, dat me op de keel slaat en ik begin trek in iets hartigs te krijgen."

„Daar zeg je wat!" riep Hieper uit. „Een kleine verversing zal smaken na al deze ellende. We gaan er een nemen in De Rode Leeuw, hè baas? Daar zijn we tenminste onder ouwe jongens."

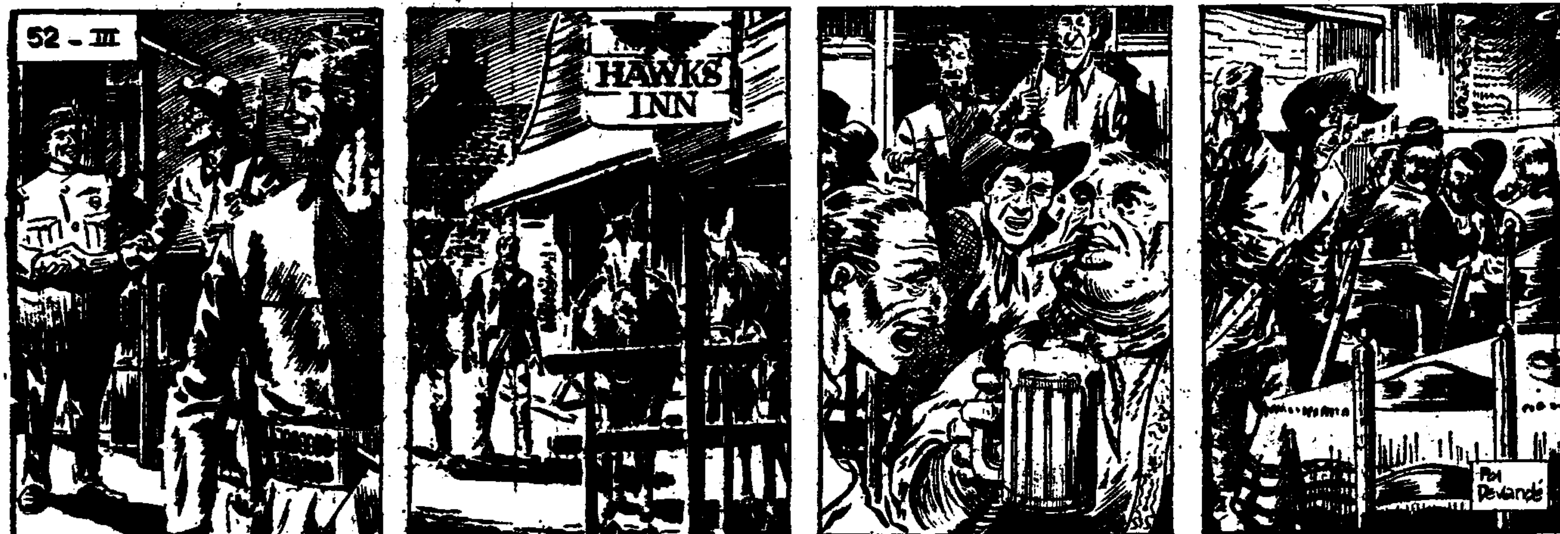
Zo sprekende richtte het tweetal zijn schreden naar een ongunstig bekend staande café en trad er binnen. De deur viel met een galmende slag achter hen dicht, zodat de straat opnieuw leeg in de zomerzon stond te walmen. Doch nu ontstond er enige beweging achter een paar vuilnisemmers en Tom Poes, die zich daar even verscholen had gehouden, kwam te voorschijn.

„Super en Hieper hebben dus vals geld gemaakt", mompelde hij. „En ze hebben nog niet van de Pasmunt gehoord; dat is duidelijk! Hm, dat brengt me op een idee!"

Winnetou

door

Karl May



52—3. — „Ik denk bij Mister Cortesio, want diens bedienden hebben de bagage gehaald. Hij woont in de enige grote villa van La Grange." „Mooi, dank u. Kunnen we hier in een nette herberg overnachten?" „We hebben er hier maar één en terwijl u hier stond te praten, zullen de andere reizigers alle plaatsen hebben ingenomen. Maar u lijkt me eerlijke lieden te zijn. Ik heb een kennis, die u wel zal helpen. Lange heet hij, een Duitser." „Nu, dat treft, mijn vriend hier is ook Duitsers en zelf spreek ik behoorlijk Duits. Waar woont die man? „U vindt hem wel in „Hawks Inn". Ik gaf de man een fooi en wij begaven ons op weg. De herberg was gemakkelijk te vinden. Toen wij binnenstapten, kwam ons een dikke tabakswalm tegemoet. Iedereen schreeuwde tegen iedereen en ik kreeg de indruk, dat niemand luisterde. We bleken even aan de deur staan om het zaakje eens te bekijken en zagen, dat er twee vertrekken waren, één voor gewone bezoekers en een kleinere waarschijnlijk voor voorname bezoekers. Dit is in Amerika een zeldzaam en niet ongevaarlijk verschijnsel, daar niemand voor minder dan een ander uitgemaakt wil worden. Daar er in het voorvertrek geen plaats meer was, gingen wij ongemerkt in de „voorname" kamer zitten.

Eilandgebied Curaçao

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat degenen, die in aanmerking willen komen voor een renteloze studielening of voor overtochts- en uitrustingskosten naar Nederland vóór 15 januari 1966 een verzoek hiertoe aan het Bestuurscollege moeten richten.

Inlichtingen omtrent deze leningen en overtochts- en uitrustingskosten en formulieren voor bovengenoemde verzoeken kunnen bij de Afdeling Onderwijs en Cultuur van het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg 29, worden verkregen.

Verzoeken, die ná 15 januari 1966 worden ontvangen, zullen niet meer in behandeling worden genomen.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao

De Gezaghebber, **De wnd. Secretaris,**
M. P. GORSIRA. **Dr. E. MONTE**

Openbare Verkoping

Op dinsdag 21 december 1965 des voormiddags om 10 uur ten kantore van notaris Dr. E. C. Henriquez, Kerkstraat 10A alhier, zal ten overstaan van ondergetekende in het openbaar worden verkocht aan de meestbiedende, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

Het woonhuis Berg Altena 38, staande op eigendomsgrond, ter grootte van 53 m2, Kadastraal bekend als Stadsdistrict, Sectie A, No. 453.

De veilingscondities liggen acht dagen vóór de veiling ter inzage ten kantore van genoemde notaris Henriquez.

Dr. J. A. Schiltkamp
Wnd. Notaris.

VERLOOFD

Marlène C. Sy-A-Ten

en

Hubert J. Plantijn

Curaçao, 17 december 1965

KERSTAVOND

op maandag 20 december in

DE NIEUWE KERK VAN BRIEVENGAT.

Op deze avond zal

HET NIEUWE ORGEL
officieel in gebruik worden genomen door de organist pater Petrus Janssen O.P. met een voor- en een naspel;

HET CUROMKOOR
twaalf kerstliederen in verschillende talen ten gehore brengen;

GODFRIED BOMANS
twee kerstsprookjes uit eigen werk voorlezen.

TOEGANG voor alle belangstellenden tegen de prijs van een gulden, te voldoen aan de ingang van de kerk.

AANVANG acht uur precies.

TE HUUR GEVRAAGD
Gemeubileerd Huis
van 15 februari tot augustus 1966.
Aanbiedingen telefoon 35684.

TE HUUR AANGEBODEN
Ruim Gemeubileerd Huis
van 15 febr. tot 15 aug. '66.
Airco en telefoon aanwezig.
Inlichtingen: tel. 44178

DE SOEUR HEDWIG STICHTING ZOEKT EEN

ONDERWIJZERES

voor de BLO-klas in het St. Elisabeth Gasthuis.
Datum nader overeen te komen.

Inlichtingen en sollicitaties:
L. Bruens, Doormanweg 21, tel. 36381.

Openbare Aanbesteding

De Administrateur van Financiën zal te zijn kantore Pietermaai 4-4a te Willemstad op Curaçao op woensdag 26 januari 1966, des morgens 11 uur het openbaar aanbesteden.

Bestek no. 277 - dienstjaar 1965
Het bouwen van een woning in het uitbreidingsplan Saunders, Cul de Sac op St. Maatren t.b.v. de Politie.

Bestek en tekening zijn vanaf 27 december 1965 verkrijgbaar ten kantore van de Gezaghebber van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden te Philipsburg op St. Maarten, alsmede ter Administratie van Financiën, Pietermaai 4-4a te Willemstad op Curaçao ad f 15,— per stel.
Restitutie bij inlevering in ongeschonden staat op de dag van aanbesteding f 10,—.

De inschrijvingen (in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief bij de Administrateur van Financiën, Pietermaai 4-4a te Willemstad op Curaçao te zijn binnengekomen vóór de opening der inschrijvingsbiljetten.

De inschrijvingen kunnen ook in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daartoe bestemde gesloten bus ten kantore van de Administrateur van Financiën worden gedeponeerd.

De Administrateur van Financiën
Drs. B. M. Leito.

Eilandgebied Curaçao

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat de heer Edgar Calvin Murr wonende Seroe Fortunaweg no. 139, alhier, een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ex de Hinderverordening Curaçao (A.B. 19 no. 21) i.v.m. de oprichting van een

VLEESVERKOOPLOKAAL annex SLAGERIJ in het perceel Jongbloed no. 13 alhier.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg no. 35, Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De Gezaghebber
M. P. GORSIRA

Eilandgebied Curaçao

De Gezaghebber van het Eilandgebeid Curaçao maakt bekend, dat Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij N.V. een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ex de Hinderverordening Curaçao (A.B. 1953 no. i.v.m. de oprichting van een vijfde **BOVENGRONDSE TANK** voor het opslaan van vliegtuigbrandstof op een stuk grond ten zuiden van de F. D. Rooseveltweg.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg no. 35, Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De Gezaghebber
M. P. Gorsira

Piscaderabaaiclub blijft naast Hilton hotel bestaan

WILLEMSTAD -- De directie van de hotelmaatschappij Piscaderabaai n.v. die per 1 maart 1966 de gebouwen en inventaris van Piscaderabaai overneemt van Henderson, heeft in een circulaire aan de leden van de Piscaderabaai Club meegedeeld dat hun club zal blijven bestaan. Dit naar aanleiding van geruchten waardoor enige misverstanden hieromtrent zijn gerezen.

Rotsen maken plaats voor nieuw strand

Tijdens de bouw van het Hilton-hotel wordt de club door de hotelmaatschappij geëxploiteerd. De directie daarvan heeft verklaard de nodige maatregelen te treffen om het gedurende die tijd voor de Piscaleden ontstane ongerief zoveel mogelijk te beperken. De bouw van het Hilton-hotel duurt vermoedelijk twintig maanden.

Personeel

De hotelmaatschappij heeft met Henderson regelingen getroffen, die het mogelijk maken dat de huidige personeelsleden van de Piscaderabaai-club per 1 maart in dienst van de hotelmaatschappij kunnen overgaan als zij dit wensen. Hilton International zal in 1967, wanneer het Hilton-hotel in bedrijf komt, de exploitatie van de Piscaderabaai-club van de hotelmaatschappij overnemen. De leden zullen ook na deze overneming hun clubgebouw niet verliezen, terwijl ze bovendien gebruik zullen kunnen maken van de faciliteiten die het Hilton-hotel hun biedt.

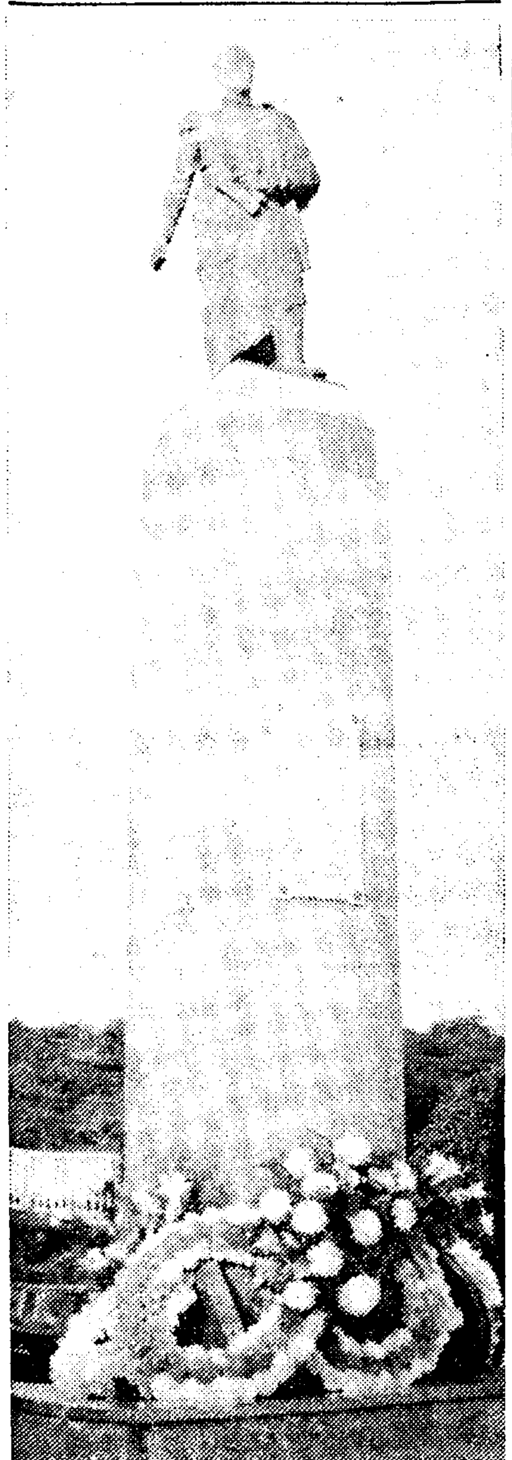
In een gistermiddag door de heer J. A. J. Sprock, lid van de directie van de hotelmaatschappij, gehouden persconferentie werd meegedeeld dat de op het terrein van de Piscaderabaai-club geplaatste hekken dienen ter afscheiding van het terrein waar de bouwwerkzaamheden voor het Hilton-project worden verricht, enerzijds en ter bescherming van de privacy van de clubleden anderzijds. Aan de hand van tekeningen van architect Ben Smit werden de komende veranderingen getoond. Men is reeds bezig een nieuwe parkeerplaats aan te leggen ,waar evenveel auto's kunnen staan als op de oude parkeerruimte die afgebroken wordt. De nieuwe parkeerplaats komt dichter bij het clubgebouw en de zee te liggen. De weg naar de club wordt verlegd, terwijl men een tijdelijke weg naar het terrein waar het project (in twintig maanden) wordt uitgevoerd, aanlegt, evenals een weg naar het Caribisch Marien Biologisch Instituut. Na de voltooiing van het Hilton-project komt er een weg naar het gehele complex. De tennisbaan verdwijnt; er komen twee nieuwe banen voor in de plaats.

Nieuw strand

Van de zee tot het Hilton-hotel, dat ongeveer op de plaats van de oude parkeerruimte zal verrijzen, komt een glooiend strand te liggen. Hiervoor wordt een gedeelte van de rotsformatie aan het water opgeblazen. Aan weerszijden van het toekomstige strand blijven de rotsen staan. De Amerikaanse tuinarchitect James Fanning zorgt voor de aanleg en het uiterlijk van het strand en de omgeving. Voor de aanleg van het strand zullen de huidige kleedhokken moeten worden afgebroken. Men zal ze tijdig vervangen door nieuwe kleedhokken, zodat de badgasten wat het omkleden betreft geen moment in verlegenheid zullen raken. Het hek dat ter beveiliging van de zwemmers een deel van het water afschermt, wordt vervangen door een wandelpier, die tevens als omheining dient.

Pisca-sfeer

Men zal een zwembadje aanleggen op de plaats waar nu de oude fortmuur staat. Ook komt er voor de bewaker een nieuw wachthuisje, ongeveer honderd meter dichter bij het gebouw van de Piscaderaclub dan het wachthuisje dat er nu nog is. Aan het interieur van de club zal nagenoeg niets worden veranderd, zodat de oude Pisca-sfeer in de schaduw van het nieuwe hotel kan blijven bestaan.



● *Gisteren herdacht de Venezolaanse kolonie op Curacao de 135e sterfdag van Simón Bolívar met een bloemenhulde bij het monument van de Venezolaanse bevrijder te Scharloo. De plechtigheid werd onder meer bijgewoond door de Venezolaanse consul-generaal, de heer Francisco Léidenz, het corps consulair, het bestuur van de Sociedad Bolivariana en talloze belangstellenden.*

VAN DE HAK OP DE TAK

Bomans op zijn best in serieuze gedeelte

WILLEMSTAD — Een goed gevuld Recreatiecentrum Dam Negropont is gisteravond door Godfried Bomans aan de hand genomen bij zijn sprongen van de hak op de tak. Begon hij zijn toeren op luchtige wijze. vooral na de pauze toonde de Nederlandse auteur zich op zijn best toen hij op verzoek enige van zijn sprookjes voordroeg. Het grotendeels uit Europese Nederlander bestaande publiek volgde geboeid de voordracht.

De titel „van de hak op de tak" kwam goed tot zijn recht toen Godfried Bomans een en ander voorlas over zijn vroegere ervaringen tijdens zijn bezoek aan de Antillen en Suriname. Zó was hij op Aruba, even later verplaatste hij de aanwezigen naar Paramaribo. Hij kon echter niet nalaten op te merken, dat het hem verbaasde, dat zovelen waren gekomen naar de warme zaal om hem te horen, terwijl men in het land, waar zijn publiek eigenlijk thuis hoorde, bij een dergelijke temperatuur buiten zou gaan zitten. Zelfs Sinterklaas voerde de auteur ten tonele, waarna hij even later de echte Hollandse mentaliteit hekelde, welke bij uitstapjes van reisgezelschappen zo duidelijk naar voren komt: het geen afscheid kunnen nemen van het potje van thuis met zijn heerlijke aardappelen. Ernstiger werd Godfried Bomans met zijn voordracht over de ruimtevaart, waarin hij de poging zag van de mens het heelal open te gooien. Zelfs zag hij er een mogelijke oplossing voor het geboorte-overschot in, waarbij hij even de pil onder schot nam met de opmerking, dat men in de extase geen calculatie mag opnemen.

Volgende keer

Na de pauze verplaatste hij de aanwezigen naar een vergadering van de bescherming burgerbevolking, waar een professor in de atoomwetenschap de mogelijkheden hiervan wil laten zien met lichtbeelden. Op het ogenblik dat het lichtbeeld de verwoesting van de wereld toon, doet de leider van de vergadering de lichten aan met de laconieke mededeling, dat men de rest de volgende keer zal te zien krijgen. Europa was immers al verwoest.

Onrust

Muisstil werd het in de zaal bij de voordracht van de sprookjes De waaiman en De koning die niet dood wilde. Zij vormden de hoogtepunten van de avond. Van een geheel ander karakter was een van zijn laatste bijdragen aan de Volkskrant De Onrust. Hierin gaf hij een reflectie op de huidige veranderingen in de katholieke kerk en de onrust welke dit meebrengt voor de ouderen. Het meest verwonderlijke noemde Godfried Bomans het feit, dat de kerk gedurende een eeuw bijna stil is blijven staan. Vernieuwingen zoals op sociaal gebied en met de geboorteregeling voltrokken zich buiten de kerk om. De tegenwoordige situatie zag hij als een fase. waarin het duidelijk wordt, dat het oude heeft afgedaan en dat dit niet meer kan terugkeren. Het wachten is nu op de vernieuwing, welke komende is.

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen, die van hun belangstelling blijk gaven bij het zo tragisch overlijden van onze echtgenote, moeder en zuster

Fortunata Fransisca da Silva — Rasmijn

Uw belangstelling was ons een grote troost.

Antonio da Silva en kinderen,
Harold Rasmijn en familie
Robert Rasmijn
Oscar Rasmijn
Hubert Ponson en familie.

Aruba, december 1965



Eilandgebied Aruba

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba maakt bekend, dat in verband met de jaarwisseling gedurende het tijdvak van **27 december 1965 tot en met 2 januari 1966** geen vergunning is vereist voor het afsteken van vuurwerk op of aan de openbare weg, onder voorwaarde, dat het afsteken niet mag geschieden:

a. binnen een afstand van 250 meter van kerken gedurende de kerkdiensten;
b. binnen een afstand van 250 meter van het terrein van de Lagoconcessie voor zoveel betreft vuurpijlen.

Op het publiek wordt een dringend beroep gedaan om in de onmiddellijke omgeving van het hospitaal geen vuurwerk af te steken.

De verkoop van vuurwerk aan het publiek wordt toegestaan van 27 december tot en met 31 december 1965.

Degenen, die voornemens zijn vuurwerk te verkopen, dienen zich tevoren in het bezit te stellen van de vereiste vergunning.

De benodigde aanvraagformulieren zijn te verkrijgen op de afdeling Algemene Zaken van het Bestuurskantoor.

De opslagplaats van het eilandgebied voor het afhalen van vuurwerk is geopend op 23 en 24 december 1965 van 08.30 - 12.00 uur en van 13.30 - 16.00 uur.

Het niet verkochte restant vuurwerk moet **vóór 8 januari 1966** door de vergunninghouders worden teruggebracht bij de opslagplaats van het eilandgebied.

Flinke straffen voor diefstallen

Eis tegen leider jeugdbende: 3 mnd

ORANJESTAD. — De 38-jarige monteur, die op 25 november uit een woning te Oranjestad een bedrag van zeshonderd gulden had gestolen, werd veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf, waarvan één voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De man vertelde dat hij lange tijd werk had gezocht. Hij had niets kunnen vinden en had daarom het geld gestolen. Het grootste gedeelte van het geld werd teruggevonden.

Een negentien-jarige arbeider, die, omdat hij geen werk had, maar wel honger, een schaap had gestolen, werd veroordeeld tot drie weken gevangenisstraf. Vrijdagmorgen stond een aantal jongelui voor de rechter, die zich in de afgelopen maanden bezig hielden met diefstal van goederen uit de douaneloodsen. Tegen de leider werd drie maanden gevangenisstraf geëist. Voordat de rechter uitspraak doet, wordt een rapport van de reclassering afgewacht.

Een maand gevangenisstraf kreeg een dertig-jarige man, die in de nacht van 25 november een andere man met een schroevendraaier in de arm had gestoken.

Kerkberichten

ARUBA zondag

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur; Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30 8 en 17.30 uur; Paradera: 5. 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 7.15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6 8 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emanuëlkapel: 7 en 17.30 uur.

In de week

Noord: 06.30 of 19.00; Oranjestad 06.15, 06.45 en 19.00. Maandag en Zaterdag niet 19.00. Maandag 06.30 in de kapel van het kerkhof. Zaterdag tevens 07.15. Dakota: 19.00 uur. Vrijdag echter 18.30 en Zaterdag 07.30. Santa Cruz: 06.00 en 18.30. Maandag en Zaterdag 06.00 in de kapel van de zusters i.p.v. in de kerk. Zaterdag 07.00 i.p.v. 18.30; Paradera: 06.30, Zaterdag echter 07.00. Savaneta: 06.30. Zaterdag echter 07.00. Brasil: 18.00 Zaterdag echter 07.00, San Nicolaas: 06.00 en 06.30; Emannuëlkapel: 06.15.

Nederlandse preek

Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur; San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en als er 5 zondagen in de maand zijn, dan ook op de vijfde zondag om 8.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil Om de andere week om 19 uur.
Engelse preek: San Nicolaas: op de eerste en vierde zondag van de maand.

Emanuëlkapel: op de eerste, de derde en de vijfde zondag van de maand.

PROT. KERKDIENSTEN

Oranjestad 9 Openbare belijdenis 19.00 Viering H. Avondmaal; Piedra Plat 9 Jeugddienst en San Nicolas 9 in kerk Marinierskazerne.

Telegram van Labour aan premier Wilson

LONDEN (AFP) — Achtenzestig Britse Labour-afgevaardigden hebben premier Wilson telegrafisch verzocht alles in het werk te stellen om president Johnson ertoe te bewegen, een einde te maken aan de luchtaanvallen op noord-Vietnam.

De Labour-afgevaardigden zeggen: De jongste gebeurtenissen in Vietnam, in het bijzonder het bombardement op een elektrische centrale bij Haiphong en zekere verklaringen die tijdens de bijeenkomst van de NAVO-raad zijn afgelegd, doen vrezen dat het conflict zich zal uitbreiden tot een grotere en gevaarlijker oorlog, met inbegrip van China.

Beursoverzicht

NEW YORK (RTR) — Winstnemingen en andere verkopen hebben gisteren op de New Yorkse effectenbeurs wel vertraging in de koersstijging gebracht maar konden haar niet tot staan brengen. Evenals eergisteren ontstond er een meerderheid van over het algemeen fractionele koerswinsten. Het DOW Jones-gemiddelde voor de spoorwegfondsen overschreed omstreeks het middaguur het record dat eergisteren was gevestigd met bijna twee punten.

Het weekeinde en de geruchten over belastingverhoging maanden tot voorzichtigheid. Hierdoor werd de invloed van de bemoedigende technische positie van de markt en het onveranderd gunstige economische nieuws gedeeltelijk teniet gedaan. Het feit, dat het DOW Jones-gemiddede voor industrie-fondsen, dat op 957,85 sloot, er niet in slaagde zich op het eerder bereikte hoogtepunt te handhaven bracht tijdens de middaghandel enige onzekerheid in het koersverloop. De beurs sloot beneden het beste peil van de dag terwijl de meerderheid van fractionele koerswinsten inkromp. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1416. Daarvan sloten er 627 hoger, 536 lager en 253 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 9.490.000, de obligatieomzet 14.270.000 dollar.

Met Kerstmis geen vuurwerk

ORANJESTAD. — Met kerstmis zal de stemming nog niet verstoord worden door vuurwerk en klappertjes. Ingevolge een besluit van de gezaghebber van Aruba mag van 27 december tot en met 2 januari 1966 vuurwerk op de openbare weg worden afgestoken. Dit mag echter niet geschieden binnen een afstand van 250 meter van kerken gedurende kerkdiensten en binnen een strook van tweehonderd meter rondom het terrein van de Lago-concessie, voorzover het vuurpijlen betreft. Een dringend beroep wordt gedaan om in de omgeving van het hospitaal geen vuurwerk af te steken. Verkoop van vuurwerk is toegestaan van 27 tot en met 31 december.

Nabafe-vergadering

ORANJESTAD. — In de vergaderzaal van het Wilhelminastadion wordt morgenochtend omstreeks half elf een bestuursvergadering van de Nederlands Antilliaanse Baseball Federatie (Nabafe) gehouden. Voornaamste punt van bespreking is te beslissen waar en wanneer de laatste wedstrijd tussen Aruba en Curaçao wordt gespeeld. De vergadering begint na aankomst van de Curaçaose leden van het bestuur, die met het vliegtuig van kwart voor tien naar Aruba komen.

Voor Lago-spaarplan was 1965 goed jaar

SAN NICOLAS. — Uit het jaarverslag van het Lago-spaarplan over 1965 blijkt, dat de kredietbalans van het fonds op 30 september 1965 28.286.434 gulden bedroeg, hetgeen neerkomt op 11.895 gulden per spaarder. De deelneming van de werknemers is honderd procent. Op zes procent na betaalden de spaarders de maximum inleg van tien procent.

Het bedrag van 2.295.655 gulden, dat onder de deelnemers werd verdeeld, is het totale bedrag van het door het fonds verdiende geld en de bijdragen van Lago aan het fonds verdiende geld en de bijdragen van Lago aan het fonds. De interest op spaarfondsgelden bedroeg in 1965 4.3 procent, zijnde 1.108.806 gulden. Dit is een gemiddelde van 466 gulden voor iedere spaarder. Het betekent een belangrijke verhoging in verhouding tot 1964 toen dit 396 per spaarder bedroeg. Door Lago werd 1.186.849 gulden aan het fonds bijgedragen. De Lago-werknemers spaarden in 1965 2.162.660 gulden. Met de extra-bijdragen van Lago en de interest op uitstaande leningen betekende dit, dat voor elke gulden, die gespaard werd door de werknemers 1,36 gulden werd toegevoegd.

Shell krijgt concessies op Spaans continental plat

ROTTERDAM (ANP) — Aan Shell Spanje N.V., een tot de koninklijke Shell Groep behorende maatschappij voor de exploratie van aardolie en aardgas in Spanje, zijn de door haar in november 1964 aangevraagde exploratieconcessies op het Spaanse continentale plateau toegewezen. Deze concessies omvatten twaalf blokken buiten de Spaanse oostkust bij Castellon de la Plana en acht blokken buiten de zuidwestkust in de Golf van Cadiz. De totale oppervlakte van het concessiegebied is ongeveer 7900 km2. De concessies zijn verleend voor een periode van zes jaar.

Shell Spanje N.V. heeft de verplichting in de eerste drie jaar tenminste één put te boren, na het verstrijken van deze eerste periode kan zij eventueel het gehele concessiegebied teruggeven. Wordt de exploratie echter gedurende de tweede periode van drie jaar voortgezet, dan is Shell Spanje N.V. verplicht in die tijd nog tenminste twee putten te slaan.

De winning van eventuele vondsten van aardolie en/of aardgas is in de concessie inbegrepen. Shell zal, voordat zij met exploratieboringen begint, aan Spaanse geinteresseerden een deelneming van 25% aanbieden.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	56 1/2
Al Co.	70 1/8	Dupont	235 1/4	Rep. Steel	44
Amerade	73	Western	37 1/4	Reynolds	43 3/8
Am T and T	60 3/8	Ford	56 3/4	Royal Dutch ...	43
Anaconda	83 1/4	Gen. Elec.	113 1/4	Sears Roebuck	63 5/8
Bethlehem ..	39 5/8	Gen. Motors ..	102 5/8	Shell Oil	62 7/8
Boeing	138	IBM	498 1/2	Sperry Rand ..	22 3/4
Brit Am Oil ..	27 7/8	Int. Nickel	91 5/8	Stand Cal	78 3/8
Can. Pac.	61 1/2	Jones	68 3/4	Stand NJ	81 1/8
Cat Pil	50 3/4	KLM	77 3/8	Tex Instr.	195 1/4
Chrysler	52 7/8	Monsanto	84 3/8	20th Cen. Fox	34 5/8
Col Gas	28 3/8	Nat. Cash	78 1/2 ed	US Steel	52 1/8
Consol. El. Ind	36 ed	NY Cen.	79 3/4	Westingh.	63 3/8
Douglas	83 7/8	Olin Math. ...	55 1/4	Dow Jones	957,85

ARUBA Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233.
Na kantooruren: telef. 2950 — 1631

ZATERDAG
Bioscopen — Oranjestad: De Veer: 8.30 Een wereld van plezier - 18 jaar; Rialto: 8.00 Duel of fire - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 The Victors - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Comanche - 18 jaar.

ZONDAG
Bioscopen — Oranjestad: De Veer: 6.00 O Donna Clara - Matinee; 8.30 Een wereld van plezier - 18 jaar; Rialto: 5.30 Entrega inmediata - Matinee; 8.00 Duel of fire - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 6.00 The patsy - Matinee; 8.00 Honeymoon hotel - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 6.00 Sons of thunders - Matinee: 8.00 A shot in the dark - 18 jaar; Savaneta: 6.00 ...adv. of Robin Hood - Matinee; 8.00 A house is not a home - 18 jaar.
Wachtregeling doktoren: Oranjestad en Noord: Dr. P. C. Harting; San Nicolas, Santa Cruz en Savaneta: Dr. H. R. Dennert.

Botica's: Oranjestad: Oduber tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

ZOEKERTJES. Tot 10 woorden ƒ 2.50, elk woord meer ƒ 0.20. Alleen bij vooruitbetaling. Opdrachten moeten uiterlijk donderdagmiddag om 3 uur in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden aangenomen op Aruba: Kantoor Amigoe Havenstraat 7, Oranjestad. Aruba Post B. v. d. Veen Zeppenveldstraat 76, San Nicolas.

Ook te San Nicolas parochiele raad

SAN NICOLAS. — Na Santa Cruz en Oranjestad heeft nu ook de parochie van San Nicolas een parochiële adviesraad. Voor de vijftien zetels in deze raad werden reeds benoemd de dames: Marianita Chong-Croes, Theresita Nicolas, Carmita Briezum, Mederica Albus, Gladys Maduro en zuster Eufemia Winklaar alsmede de heren Cerillio Maduro, Simon Geerman, dokter Cerillio Zaandam, Enrique Boyé en Winston Latham. Het moet niet uitgesloten worden geacht — pastoor N. Erkamp van Oranjestad deed hiervoor reeds de suggestie — dat de parochiële raden van Oranjestad, Santa Cruz en San Nicolas een gezamenlijke bijeenkomst te houden om ideeën uit te wisselen.

Handel en wandel van visverkoper

ORANJESTAD. — Drie maanden gevangenisstraf hoorde een 54-jarige kraandrijver tegen zich eisen, omdat hij een weegschaal en een fiets had gestolen, welke hij voor zijn vishandel wilde gebruiken. Bij het voorlezen van zijn beroep merkte verdachte op, dat dit maar een holle titel was. In het dagelijks leven verkocht hij vis. Hij had echter klachten gekregen, dat het gewicht aan vis, dat hij verkocht, niet juist zou zijn. Hij wist ergens een goede weegschaal te staan en besloot deze te gaan stelen. Ter plaatse aangekomen stond er ook nog een damesfiets. Hij besloot de fiets ook maar mee te nemen, dan behoefde hij niet meer te lopen. Het gevolg was dat hij inderdaad voorlopig niet veel behoeft te lopen, want de politie hield hem aan en sloot hem in. Conform de eis werd hij veroordeeld.

Kerstavond Trupialen

ORANJESTAD. — De junioren van de Trupialen komen maandagmiddag in het filmlokaal van het Dominicuscollege bijeen. Na vertoning van het klankbeeld „Nu syt wellecome" wordt in de kapel van de frères een mis opgedragen. Voor de aspiranten en senioren wordt woensdag 22 december eveneens kerstavond georganiseerd.

Caribe-activiteiten

ORANJESTAD. — De feestelijkheden, die een actief jaar van Club Caribe moeten besluiten, worden op 24 december met een kerstdans ingezet. Op tweede kerstdag brengt Santa Claus in de morgenuren een bezoek aan de kinderen van de leden. Het jaar wordt besloten met de traditionele oudejaarsavond-viering in de club.

In januari staan er vele activiteiten op het programma, omdat op 29 januari de verjaardag van de club met een verjaardagsdiner in de club wordt gevierd. Op 24 januari wordt het nieuwe bowling-centrum officieel in gebruik genomen. Er wordt een kegeltoernooi gehouden, waaraan Caribe, Tivoli en Essoclub zullen deelnemen.

Schapen aangereden

SANTA CRUZ. — Op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz kwam de bestuurder van een personenwagen in botsing met een kudde schapen. Hierbij werden twee schapen gedood, terwijl de auto voor honderd gulden werd beschadigd.

Sportcentrum Eagle gaat vandaag open

ORANJESTAD. — Vanavond is de officiële opening van het Eagle Sportcentrum, dat onder leiding staat van de heer Jimmey Downey, die vele jaren sportleraar was bij Lago. Na de openingsplechtigheid met enkele toespraken en het lint doorknippen, verzorgen twee bands de muziek, waaronder een steelband. Morgenmiddag worden op de geheel hernieuwde tennisbanen van dit centrum door de beste tennissers van Aruba demonstratie-wedstrijden gespeeld.

Pieter Boerschool wint volleystrijd

SAN NICOLAS. — Ee volleyballcompetitie voor de scholen in San Nicolas is door de Commandeur Pieter Boerschool gewonnen. De beker is door Victoria Bottling Company beschikbaar gesteld. De stand was: 1) Pieter Boerschool acht punten, 2) Abraham de Veerschool zes punten, 3) Filomenacollege vier punten, 4) Providentiacollege twee punten en 5) John Wesleycollege nul punten. De wedstrijden werden op het terrein van de Abraham de Veerschool gespeeld.

—x—

ORANJESTAD. — Tijdens een korte plechtigheid werd gistermiddag door het bestuur van de Sociedad Bolivariana bij het standbeeld van Simon Bolivar een krans gelegd. Dit ter gelegenheid van de 135e verjaardag van het overlijden van El Libertador.

EILANDGEBIED ARUBA



De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba, maakt hierbij bekend, dat de aanmaningen voor de waterrekeningen over de maand **oktober 1965** op **20 december 1965** zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten hiervoor vanaf **21 december 1965** in rekening zullen worden gebracht.

Veendam wint in matte wedstrijd van Mahuma: 3-0

Verliezer goed voor één corner

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Scheidsrechter ...ngma met zijn assistenten De Boer ... Rijkers hadden gisteravond twee-...twintig makke schapen op de voet-...weide van het Rifstadion rond-...pen, naar wie zij geen omkijken ...dden. Veendam — Mahuma was ...n ook een treffen dat zich ken-...rkte door sportiviteit, maar ook ...or futloosheid en matheid. Veen-...m won de eenzijdige voetbalver-...ning met glans: 3-0. Deze eenzij-...heid werd het duidelijkste gede-...onstreerd door het feit, dat Mahu-... zijn eerste en enige corner pas ...de 74ste minuut van de wedstrijd ...nemen kreeg. Bij de rust was de ...nd 2-0. De positie op de ranglijst ...er voor Mahuma niet beter op ...worden.

De strijdlustigste spelers in deze ...mme strijd waren Enchi Jansen ... Stanley en Bubu de Lannoy. Bij ...ahuma ontbrak goed samenspel ...iledig. Kreeg men de bal al eens, ...n wekte men de indruk deze zo ...uw mogelijk te willen teruggeven ...n de tegenpartij. Zo gezien heeft ...k Veendam — hoe kon het anders ... niet voldoende geprofiteerd van ... meerderheid. De jonge spelers ...n Mahuma hadden het tegen de ...sschien wel geroutineerder, wit-...oeken beter moeten kunnen kla-...n, omdat uiteindelijk bij Enchi ...nsen en Bubu bijvoorbeeld de ja-...n toch een beetje gaan meespre-...n.

Om vijf over half negen begon de ...edstrijd. Er was geen vóórwed-...rijd, waaraan het te late begin te ...iten zou kunnen zijn. Aanvanke-...ijk wisselden de aanvallen. Willy ...aner schoot voor Mahuma ver over ...ichards Graanoogst heiligdom ...en. Maar al spoedig verplaatste ...t spel zich voornamelijk naar de ...ahuma-helft, waar keeper Sonny ... Lima af en toe in actie moest ko-...en en dat deed op een manier, wel-... de Mahuma-aanhang schrik be-...rgde: de bal vangen, laten vallen ... uiteindelijk weer te pakken krij-...n is niet de meest safe manier van ...epen. Acht minuten na het be-...n kreeg Enchi Jansen een free-...ck te nemen, maar dit leverde niets ...p. Rechtsbuiten Leeu van Mahuma ...obeerde er daarna alleen vandoor ... gaan. Zijn schot vloog echter ver ...ast.

...n de twintigste minuut noteerde ...eendam zijn eerste doelpunt. Na ...t heen en weer getrap voor het ...ahuma-doel maakte Stanley de ...annoy na de bal van Bubu te heb-...en gekregen, korte metten 1-0. ...ie minuten later nam Enchi Jan-...n de eerste corner, welke mooi voor ...el werd geplaatst. Keeper De Lima ...ng de bal en het gevaar was weer ...weken. Een minuut later volgde ...rner nummer twee. Een kwartier ...oor het einde schoot Ibi Jansen ...er doel. Een tackle door Zimmer-...an leverde Veendam iets buiten ...et strafschopgebied een vrije trap ...p, genomen door Enchi Jansen.

...Deed zich al een kans voor bij ...ahuma, dan wist men daar de bal ...ei kwijt te raken door te treuzelen. ...en minuten voor de rust liet Stan-...y de Lannoy een goede kans ver-...ren gaan. Een paar minuten daar-... werd Oostburg vervangen door ...la Maduro. Weer kon even later ...nchi Jansen een corner nemen, ...elke weer niets opleverde. Maar ...er minuten voor rust had de harde ...woeger meer succes. Een ver schot ...reeg keeper De Lima niet onder ...ntrole en zorgde voor het tweede ...elpunt. Een aanval van Woods ...oor Mahuma strandde op de Veen-...am-defensie. Aan de andere kant ...obeerde Bubu het ook nog eens ...et een hard schot, maar de stand ...eef ongewijzigd: 2-0.

De tweede helft deed denken aan ... befaamde nachtkaars, welke ...ngzaam uitgaat. Op de tribune, ...aar niet veel toeschouwers aanwe-zig waren, hoorde men geeuwen en niet al te vleiende opmerkingen. De scheidsrechter constateerde nogal wat keren buitenspel. Steeds duidelijker werd het dat Mahuma zich reeds bij de nederlaag had neergelegd. Bij de spaarzame aanvallen stootte men niet door en een tekort aan goed samenspel deed zich goed voelen.

Bubu de Lannoy noteerde twee off-side-goals, Fla Maduro schoot hard over. In de zeventiende minuut leek het erop, dat Petronella gevaarlijk zou worden. Hij passeerde Sint Jago, maar zijn schot ging naast. De scheidsrechter had echter reeds gefloten voor buitenspel. Rechtsbuiten Leeu treuzelt en zo verglijden de minuten. Weer zag Petronella kans door te breken (28e minuut), ditmaal was zijn schot beter gericht. Graanoogst tikte de bal naast het doel, waarmee Mahuma zijn eerste corner kreeg te nemen.

Een schot van Hamer gaat ver naast het doel. Het helpt allemaal niets en toen bijna iedereen al vertrokken was zorgde Bubu de Lannoy voor het derde en laatste doelpunt: één minuut voor het einde trof een ver en hard schot doel. De aftrap daarna was voor Mahuma een formaliteit.

De uitslag was daarmee 3-0 voor Veendam. De cornerverhouding was 7-1. Het spel behoefde geen enkele keer onderbroken te worden voor blessures, een unicum.

Zondag wordt de competitie voortgezet met SUBT—Wacker te Kintjan.

MEN ZEGT....



● *De Curacaose jeugdkampioen Oscarcito Salas is gisteren naar Miami vertrokken om deel te nemen aan het wereldtennistoernooi voor jeugdspelers. Dit toernooi duurt tot 27 december.*

Data wedstrijden Real-Anderlecht

...BRUSSEL (ANP) — Anderlecht ...n Real zijn het eens over de data ...an hun ontmoetingen in de kwart-...nales van het toernooi om de Eu-...pese beker voor landskampioenen. ...e eerste wedstrijd is vastgesteld ... woensdag 23 februari te Brussel, ... tweede op woensdag 9 maart te ...adrid.

...Een eventuele beslissingswedstrijd ...al op 16 maart ergens in Frankrijk ...orden gespeeld.

INGEZONDEN STUK
Sinterklaas

Aangezien dat er de laatste dagen zoveel over de goede Sint werd geschreven, heb ik besloten het volgende naar voren te brengen. Merkwaardig was het, dat het volgens mij geen landskinderen waren die daarover schreven maar vreemdelingen. Wat bemoeien deze heren zich ermee. Dit is een interne zaak, als wij Curacaoënaars ons Sinterklaasfeest willen vieren op ons eigen eiland, moeten geen vreemdelingen die per gratie Gods een kans hebben gekregen hun brood hier te kunnen verdienen zich ermee te bemoeien. Het schijnt de laatste tijd dat de vreemdelingen hier op Nos Dushi Corsow zich veel te veel met onze interne zaken gaan bemoeien. Prompt verscheen er een stukje in de krant over Sinterklaas, of er volgen toen direct een paar anderen op met dat zelfde geklets. Sinterklaas-feest is een traditioneel feest van ons, en ik vind het erg onbeleefd van een vreemdeling om een en ander op te merken in andermans land. Ik zou de heren z.a. Ong-A-Kwie, Ev., en Klaas Piterse zeer geapprecieerd hebben, indien zij in de pen waren geklommen toen er een berichtje in de Amigoe verscheen: DOKTER KWAM NIET EN MEISJE (7 j.) STIERF. Waarom hadden onze dappere ridders toen niet direct gebruik van hun pennen gemaakt. Nee, dat konden zij toen niet,.... Want het was een Surinaamse dokter die dat deed. Verder zei de heer Klaas dat eigenlijk de regering een beslissing over de kwestie van de Sint moest nemen. Dus de heer Klaas denkt dat onze regering niets anders te doen heeft, dan zich met onbenullige dingen te gaan bemoeien. Maar wel moet de regering mijns inziens maatregelen nemen over iets veel belangrijkers, en dat is:

1) Alle geneesheren (dokters) die geroepen worden voor een ziektegeval en niet verschenen; indien vreemdelingen UITZETTEN, en indien landskinderen bevoegdheid INTREKKEN.

2) Alle vreemdelingen die gepensioneerd worden nergens anders te laten werken, maar het land uitwijzen opdat onze landskinderen die hier zonder werk rondlopen een kans kunnen krijgen.

U bij voorbaat dankend,
Een Curacaoënaar.
E. V. LIBIER

Wat zou u er van denken, meneer Libier, om tegelijk ook maar alle bejaarden, weduwen en wezen, politiemensen en belastinggaarders, toeristen en financiers, journalisten en ingezondenstukkenschrijvers, vreemdelingen en gebrekkigen het land uit te zetten? Het zou hier dan zo heerlijk rustig worden.

REDACTIE.

Voetbaljeugd van Bonaire komt uit tegen jong Curacao

Zondagmiddag: twee wedstrijden op Rif en Kintjan

WILLEMSTAD — Het ziet er naar uit, dat zondagmiddag vier uur twee belangrijke voetbalwedstrijden tegelijkertijd gespeeld zullen worden in het Rifstadion en op het SUBT-terrein te Kintjan. Voor SUBT betreft het een competitiewedstrijd voor de hoofdklasse, terwijl in het Rifstadion de junioren van Curacao de strijd aanbinden tegen hun Bonaireaanse collega's. Organisator van de eerste wedstrijd is de CVB, van de jeugdwedstrijd de NAVU.

Eerst gistermorgen zou het zeker geweest zijn, dat de Bonaireanen naar Curaçao kwamen. Hun bezoek betreft het selectie-toernooi waaraan Aruba, Bonaire en Curaçao deelnemen. De winnaar van dit toernooi zal het Antilliaanse jeugdelftal mogen samenstellen met het oog op het twee-jaarlijkse toernooi voor de voetbaljeugd van Noord- en Midden Amerika en het Caribische gebied, dat eind maart op Jamaica wordt gehouden. Op het ogenblik gooit Curaçao hoge ogen voor de vorming van de selectie. Tot tweemaal toe heeft men reeds Aruba verslagen, terwijl Aruba daar slechts één gewonnen wedstrijd tegen Bonaire tegenover kan stellen.

Vanavond speelt Curaçao zijn eerste wedstrijd tegen Bonaire in het Rifstadion. Deze vangt aan om kwart over acht. Morgen heeft de tweede ontmoeting plaats om vier uur 's middags. De winnaar van het selectietoernooi zal rond februari moeten deelnemen aan het eliminatie-toernooi, waaraan uit het Caribisch gebied hoogstwaarschijnlijk Cuba, Trinidad, Haiti en Suriname deelnemen.

Omdat het lange tijd onzeker was of Bonaire zou komen heeft de CVB reeds enige tijd geleden zijn competitierooster voor de hoofdklasse bekend gemaakt. Zondagmiddag en maandagavond worden de laatste wedstrijden van dit jaar gespeeld. Het is echter tot heden toe ongebruikelijk geweest dat twee belangrijke voetbalwedstrijden tezelfder tijd worden gespeeld. Een woordvoerder van de NAVU deelde de Amigoe gistermiddag mee, dat hij de CVB zou verzoeken de CVB-wedstrijd uit te stellen. Dat was de normale gang van zaken, zei hij. De competitieleider van de CVB verklaarde desgevraagd aan de Amigoe, dat de wedstrijd SUBT-Wacker normaal zou doorgaan. „Op het laatste ogenblik kunnen wij de zaak niet gaan veranderen. SUBT heeft al voorzieningen voor het weekeinde getroffen". Tijdens de nu lopende competitie concentreerde SUBT zijn spelers als voorbereiding op een wedstrijd op zondagmiddag „ergens op Curaçao". Daarvoor heeft men nu al een afspraak gemaakt. Men kan dit niet zo maar ongedaan maken, aldus de CVB-woordvoerder. Resultaat is dus, dat de voetballiefhebbers morgenmiddag kunnen kiezen uit twee interessante wedstrijden, min of meer een unicum op Curaçao.

Bokser Benvenuti behield titel

ROME (ANP) — De Italiaan Nino Benvenuti heeft de titel van wereldkampioen zwaarweltergewicht behouden door zijn uitdager en landgenoot Alessandro Mazzinghi op punten te verslaan.

Het gevecht, dat in Rome voor 15.000 toeschouwers werd geleverd, was de revanche voor de strijd van 18 juni jl. toen Benvenuti het wereldkampioenschap op zijn naam bracht door Mazzinghi met een knock out te verslaan.

Mazzinghi heeft de volle 15 ronden taaie tegenstand geboden, maar Benvenuti was over het algemeen de betere bokser en vooral met zijn sterke linkerhand scoorde hij vele punten. In de tweede ronde leek het einde voor Mazzinghi al te zijn gekomen. Hij ging twee maal neer, maar hij herstelde zich knap en slaagde er zelfs in het initiatief even over te nemen met goede linkse en rechtse stoten naar het lichaam.

OFFICIELE MEDEDELINGEN
VAN DE
CURACAOSCHE VOETBALBOND
DISTRICT CURAÇAO

Nr 013/65 dd. 18 december 1965
WEDSTRIJD-UITSLAGEN

Hoofdklasse

Mahuma — Scherpenheuvel	(afgelast)
Jong Holland — Sithoc	0—2.

A-klasse

Vesta — Deportivo Sta Rosa	3—1.
Riverside — De Koning	(Scheidsr. niet opgek.)
Hilversum — Atletico Salinja	4—1.
Deportivo Sta Rosa — Dosko	(Scheidsr. niet opgek.)
Eagle — Fleur de Marie	(afgelast, regen)
Deportivo Sta Rosa — Centro Dominguito	0—1.
Centro Dominguito — Hilversum	5—0.
Deportivo Sta Rosa — Atletico Salinja	(afgelast)
Vesta — Eagle	4—2.
De Koning — Fleur de Marie	3—2.
Centro Dominguito — Riverside	7—0.
Centro Dominguito — Dosko	9—1.
Deportivo Sta Rosa — De Koning	3—3.
Riverside — Eagle	2—2.
Hilversum — Vesta	1—7.

B-klasse

C. Dep. Porta Blancu — C. Buena Vista	(afgelast, regen)
C. Dep. Porta Blancu — Real M. Pompoen	(afgelast, regen)
Atl. Luis Brion — C. Buena Vista	(Scheidsr. niet opgek.)
De Ster — St Joris	(terrein afgekeurd)
Eleven Brothers — Victory Boys	(scheidsr. niet opgek.)
Atletico Luis Brion — Huracan	(afgelast, regen)
Atletico Luis Brion — Real Marie Pompoen	0—3.
Centro Buena Vista — Victory Boys	3—2.
C. Dep. Porta Blancu — Huracan	(Huracan niet opgek.)
Eleven Brothers — De Ster	4—0.
Atletico Luis Brion — St Joris	(afgelast, regen)
Atl. Luis Brion — C.D. Porta Blancu	(scheidsr. niet opgek.)
Eleven Brothers — Centro Buena Vista	0—7.
Huracan — De Ster	(afgelast)
Real Marie Pompoen — Victory Boys	2—4.

IN- EN OVERSCHRIJVINGEN:

Atletico Luis Brion: Gilbert C. Elisa als gewoon lid.

S.V. Victory Boys: R. M. Antonia als gewoon lid.

S.V. FLeur de Marie: R. Susana (exlid Centro Buena Vista) en H. M. Piar als gewone leden.

VOORLOPIGE SCHORSINGEN:

De heer E. Jansen (Riverside) is voorlopig geschorst in verband met wangedrag tijdens de wedstrijd Riverside — Centro Dominguito op 8 december 1965 in het Rifstadion.

De heer C. Kleinmoedig (Dosko) is voorlopig geschorst in verband met wangedrag tijdens de wedstrijd Dosko — Centro Dominguito op 12 december op het Scherpenheuvel-terrein.

NIET OPGEKOMEN:

De vereniging Huracan is beboet met vijf gulden, en wordt voor de verdere duur van de competitie B-klasse 1965/66 geschorst wegens het tot tweemaal niet opkomen tegen de verenigingen Centro Buena Vista op 14 november 1965 en Centro Deportivo Porta Blancu op 5 december 1965. Alle door deze vereniging tot nu toe gespeelde wedstrijden worden als niet gespeeld beschouwd (artikel 40 H.R.).

HET BESTUUR



Organisatie van Spelen
Wenen duizelt van getallen

...WENEN (ANP) — Of Wenen zich ...andidaat zal stellen voor de organi-...tie van de Olympische zomerspe-...n 1972 zal in hoge mate afhangen ...an de besprekingen die begin vol-...ende week beginnen in de Oosten-...rijkse ministerraad. De kosten aan ...en dergelijke organisatie verbonden ...ijn enorm. Men rekent in Wenen ...p 300 a 400 miljoen gulden Ned. ...aarbij niet gerekend de noodzake-...lijke uitgaven voor verkeersvoorzie-...ningen.

De problemen rond de Weense kandidatuur zijn zeer gecompliceerd. Wenen is namelijk niet alleen de hoofdstad van Oostenrijk, maar tevens een provincie op zichzelf. De Olympische winterspelen van Innsbruck werden gefinancierd door de staat (40 procent), de provincie Tirol (30 pct) en de stad Innsbruck (30 pct). Als een soortgelijk systeem wordt aanvaard betekent dit dat Wenen 60 pct van de kosten zal moeten opbrengen. Dat zou waarschijnlijk een te zware belasting voor het gemeentelijke budget vormen. Men houdt er in Wenen rekening mee dat de toewijzing van de organisatie aan de Oostenrijkse hoofdstad de bouw van de volgende projecten met zich zou brengen: een tweede stadion voor 25.000 toeschouwers, een nieuw overdekt 50 meter zwemstadion, een wielerpaleis, drie grote trainingshallen, een schietbaan en een Olympische roeibaan. Het prater-stadion, dat momenteel een capaciteit heeft van 70.000 toeschouwers, zou aanzienlijk moeten worden uitgebreid.

Uitstekende films ruimte-ontmoeting

Lange lap fladdert achter Gemini-7

HOUSTON (RTR) — De kleurenfilms die Walter Schirra en Tom Stafford in de Gemini-6 van de ontmoeting in de ruimte met de Gemini-7 hebben gemaakt zijn vrijdag in Houston voor journalisten vertoond en later door de Amerikaanse televisie uitgezonden.

De films geven een helder beeld van de Gemini-7 en de korte afstand die de ruimtevoertuigen tijdens de ontmoeting bewaarden komt duidelijk uit. De helderheid van de films is gelijk aan die welke vanuit de Gemini-4 zijn gemaakt van de wandeling in de ruimte van Edward White.

Op de zwarte huid van de Gemini-7 kan men de witte woorden United States duidelijk lezen. Het ruimtevaartuig steekt af tegen het witte wolkendek van de aarde en de hel blauwe lucht.

Voor het eerst heeft men nu op aarde de vijf meter lange lap fladderend materiaal gezien die aan de bodem van de Gemini-7 hangt en die Borman en Lovell heeft doen schrikken toen hij enkele uren na de lancering tegen het raam van de cabine sloeg.

KLM-onderdirecteur De Bruyn overleden

SCHIPHOL (ANP) — Geheel onverwacht is vanochtend tijdens zijn werk op Schiphol overleden de 62-jarige KLM-onderdirecteur J. de Bruyn, tevens directeur van KLM's dochteronderneming Aerocarto N.V. Hij was in april 1922 in dienst getreden bij de KLM.

Zes jaar later vertrok hij naar Nederlands Indië, waar hij chef administratie en financiën van de KNILM werd. Na de oorlog bekleedde hij enige belangrijke militaire functies in Indië.

Bij de fusie tussen KLM en KNILM in 1947 werd hij benoemd tot directeur van het interinsulaire bedrijf der KLM. Nadat dit bedrijf was overgegaan in handen van Garuda Airways keerde hij in 1950 naar Nederland terug en werd onderdirecteur der KLM. Twee jaar later werd hij directeur van Aerocarto.

Pakistan schendt luchtruim van India

RAWALPINDI (RTR) — Indiase straaljagers hebben volgens een officiële Pakistaanse woordvoerder een klein Pakistaans toestel neergeschoten ten oosten van Lahore. Het was mistig en de mogelijkheid bestaat, dat de piloot door het slechte zicht uit de koers was geraakt. Volgens Pakistan hebben de Indiërs tegen de internationale regels gehandeld door het vliegtuig neer te schieten in plaats van tot landen te dwingen.

Van Pakistaanse zijde is verder gemeld, dat bij een grensgevecht in de Wagahsector van het front bij Lahore zes Indiase militairen sneuvelden en twee gewond werden.

Noordvietnamese stoottroep jonge mannen en vrouwen

HONGKONG (RTR) — Noord-Vietnam zal uit zijn vier miljoen jonge mannen en vrouwen een stoottroep vormen voor de strijd tegen de Amerikaanse agressie, zo meldde het persbureau Nieuw-China vrijdag avond. Het secretariaat van het Vietnamese jeugdverbond had opgeroepen tot de vorming van brigades jonge vrijwilligers die zouden worden ingeschakeld voor de produktie-, strijd- en studiefronten, aldus het persbureau.

Klimmende verliezen in Zuid-Vietnam

SAIGON (RTR) — Meer dan tienduizend Zuidvietnamezen en 1.100 Amerikanen zijn dit jaar in Vietnam gesneuveld, zo is van Amerikaanse zijde in Saigon meegedeeld. De woordvoerder schatte dat de verliezen van de Vietcong zeker driemaal zo hoog waren. In de voorgaande vier jaar verloren 455 Amerikanen het leven.

Ruim twintigduizend Zuidvietnamezen werden dit jaar gewond en zevenduizend worden vermist.

Amerikaanse vliegtuigen hebben vrijdag 88 ton bommen en een miljoen vlugschriften boven Noord-Vietnam uitgeworpen. Vier bruggen werden beschadigd en verscheidene vaartuigen tot zinken gebracht.

In Saigon werden vrijdag twaalf Amerikanen bij een aanslag gewond. Een jongen van vijftien jaar wierp een handgranaat in een vrachtauto met veertien Amerikaanse soldaten. Hij ontkwam in de menigte. Donderdag liepen vier Amerikanen bij een soortgelijke aanslag verwondingen op.



Waar eens Theater Caribe ontspanning bracht voor de wijken Steenrijk en Marie Pompoen staat sinds gistermiddag een supermarkt van F. Vreugdenhil en Zonen C.V. Van de oude bioscoop zijn slechts de buitenmuren blijven staan, het inwendige is in een half jaar tijd geheel vernieuwd, van de nieuwe vloer tot het eveneens nieuwe dak toe.

Vreugdenhil opende filiaal aan stadsrand

Vroegere bioscoop in winkel omgetoverd

WILLEMSTAD. — Sinds gistermiddag half vijf hebben ook Steenrijk en Marie Pompoen hun supermarket. Van wat eens Theater Caribe was zijn slechts de buitenmuren blijven staan. Gedurende een half jaar is er hard gewerkt zodat er van de vroegere bioscoopzaal niets meer te merken is. Met gepaste trots ontving daarom gistermiddag de directeur van F. Vreugdenhil & Zonen C.V. tal van gasten om aan de opening van de nieuwe supermarket een feestelijk tintje te geven.

De heer F. Vreugdenhil merkte in zijn toespraak op, dat men al lange tijd had uitgekeken naar een vestiging in dit stadsdeel aan de rand van de stad. Dit juist met het oog op parkeerprobleem in de stad. Toen men hoorde, dat Theater Caribe opgeheven zou worden wist men op het pand de hand te leggen en het voor vele jaren te huren. Dank bracht hij aan de officiële instanties voor de adviezen en de goedkeuringen evenals aan aannemer Cornelder & Corsten, Elga (elektrische installaties), Gebrs. Gomperts (koel- en vriesafdeling), Van Dijk (schilderwerk) en de Curaçaose Timmerfabriek (houtwerk). Zoveel mogelijk had men Curaçaose materialen gebruikt en Curaçaose mankracht. **Met name** noemde hij de heer Ernesto Marchena, die later een cadeau in ontvangst mocht nemen, in verband met zijn timmerwerk.

Tot besluit van zijn toespraak huldigde de heer Vreugdenhil zijn jubilerende medewerkers, die tien jaar of langer in dienst van zijn bedrijf waren. Het zijn de dames Angela Hijman, Norma Bicentini, Crisalta Savans en Margaretha Lacum en de heren Carlos Jeserun, Julio Cijntje, Roland Krozendijk, Clemente Lourens, Julio Leonora en Julliet Willem Wijs. Daarna nodigde hij mej. Marvin Pieters uit het embleem voor de vennootschap symbolisch te onthullen. Het houten embleem wordt later vervangen door een bronzen plaat.

De jubilarissen ontvingen daarop een onderscheiding en het glas werd geheven. In de ruime winkel getuigden tientallen bloemstukken van de belangstelling van vele kanten. Vooral de ruime slagerij valt op. Alles ziet er eenvoudig maar fris uit. Onder de aanwezigen bevonden zich de gedeputeerden mr dr M. F. da Costa Gomez, P. van der Hoeven en drs E. Newton, de directeur van het departement van sociale en economische zaken drs H. Moerman, het hoofd van sociale zaken L. E. van der Jagt, de consul-generaal van de V. S. Harris Huston en vele vertegenwoordigers van de handel en het bedrijfsleven.

Uitleveringsverdrag tussen Argentinië en West-Duitsland

BONN (DPA) — West-Duitsland en Argentinië zullen waarschijnlijk in het voorjaar van 1966 een uitleveringsverdrag tekenen, waarvan het ontwerp gereed ligt. Dit deelt het Westduitse ministerie van justitie mee.

Hiermee is de mogelijkheid geschapen, in Argentinië wonende nazi-oorlogsmisdadigers uit te leveren.

Woensdag jl heeft de Argentijnse politieke stelsels, Jose Maria Rodriguez, bij de wegens euthanasie-misdrijven gezochte dr Gerhard Bohne aan de Westduitse justitie moet worden overgeleverd.

OOK ZWITSERLAND CONTRA RHODESIE

BERN (RTR) — Zwitserland heeft een uuivoerverbod van wapens naar Rhodesië bekendgemaakt alsmede de blokkering van het tegoed van de Rhodesische staatsbank bij de Zwitserse nationale bank.

De maatregelen zijn aan de pers meegedeeld door minister van buitenlandse zaken Friedrich Wahlen. De regering in Bern zal ook voorkomen dat Rhodesië Zwitserland gebruikt om goederen naar West-Europa te krijgen.

Whalen zei, dat het Rhodesische saldo bij de nationale bank maar bescheiden is en dat Zwitserland nooit wapens naar Rhodesië heeft uitgevoerd.

Verkiezingscampagne in Frankrijk afgesloten

De Gaulle: „Ik ben zoals ik ben..."

PARIJS (RTR) — President De Gaulle heeft gisteren zijn laatste toespraak gehouden voor de verkiezingen van zondag, waarbij hij gaat tussen hem en Mitterand. Hij sprak schamper over zijn mede-kandidaat en noemde hem een vertegenwoordiger van het oude regiem met zijn vele partijen. Wanneer hij dit mandaat verkrijgt is dat met geen ander doel dan deze partijen hun oude plaatsen te laten innemen zodat zij hun tragicomedie kunnen voortzetten vanaf het punt waarop zij zeven jaar geleden in paniek moesten ophouden.

„Hier ben ik, zoals ik ben. Ik zeg niet dat ik volmaakt ben en dat ik mijn leeftijd niet heb. Ik beweer geenszins alles te weten of alles te kunnen. Ik weet beter dan wie ook dat anderen na mij komen en dat het land tussen hen moet kiezen zodat zij de lijn zullen doortrekken. Maar de geschiedenis heeft gewild dat ik tezamen met het Franse volk in bepaalde ondernemingen geslaagd ben".

De president beloofde de Franse zaken een nieuwe impuls te geven en Frankrijk te leiden naar een verdubbelde inspanning voor menselijkheid in de nieuwe wereld. Terugkeer naar het oude regiem zou Frankrijk duur te staan komen. De twee vreemde mogendheden die om de alleenheerschappij strijden zouden erin slagen door middel van hun stromannen gebruik te maken van deze verwarring door er een slagveld voor hun eigen geschillen van te maken. Dit zou tenslotte tot een nieuw drama leiden.

Inzake Vietnam zei De Gaulle dat Frankrijk van plan is bij te dragen aan regeling van het conflict maar zette niet nader uiteen hoe hij zich dit voorstelt. De generaal heeft al eerder laten blijken dat hij niet eens is met de Amerikaanse actie in Vietnam.

Geen partijman

Direct na De Gaulle hield Mitterand een toespraak tot besluit van de verkiezingscampagne, waarin hij tegenspraak dat hij een partijman of een man van een partijcoalitie zou zijn en zich een man van strijd noemde, de kandidaat van de republikeinen. Hij zette opnieuw zijn programma in grote lijnen uiteen, namelijk ontwikkeling op atoomgebied, sociale vooruitgang, vorming van de verenigde staten van Europa, een democratische regering die op alle gebied tegen persoonlijke macht is die volgens hem De Gaulle sinds 1958 heeft uitgeoefend.

Roemenië pleit voor samengaan oost-west

Initiatief door nog acht landen gesteund

NEW YORK (RTR) — Roemenië heeft vrijdagavond de Verenigde Naties voorgesteld, samenwerking tussen de Oost- en Westeuropese landen ongeacht hun ideologische verschillen aan te moedigen.

Acht andere Europese landen — Oostenrijk, België, Bulgarije, Denemarken, Finland, Hongarije, Zweden en Zuid Slavië — steunden dit voorstel door tezamen met Roemenië een desbetreffende ontwerp-resolutie in te dienen, waarin op de algemene vergadering een beroep wordt gedaan de groeiende belangstelling toe te juichen voor de ontwikkeling van betrekkingen van goed nabuurschap en samenwerking tussen de Europese landen met verschillende sociale en politieke stelsels. Verder wordt er bij de V.N.-assemblee op aangedrongen, met nadruk te wijzen op het belang van toenemende contacten tussen de Europese landen met het oog op vergroting van vrede en veiligheid in Europa en de Europese landen te vragen hun inspanningen daartoe te vergroten.



Zware regens hebben de afgelopen week nogal wat schade veroorzaakt op Sint Maarten. Nabij "Foot of the down" (foto) werd de dijk tussen Freshpound en Saltpound voor een deel weggespoeld. Een dumptruck zakte weg in de rulle berm. De telefoonkabel, die er ligt, werd bijna beschadigd.

Soedan breekt met Engeland

CAIRO (AFP) — Ook Soedan heeft de diplomatieke betrekkingen met Engeland verbroken, zo meldt het Egyptische persbureau M.E.N. radio Omdoerman aanhalend. Soedan heeft voorts om een spoedbijeenkomst van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid verzocht ter bespreking van de uitvoering van eerder goedgekeurde resoluties inzake de kwestie-Rhodesië.

FRANS KREDIET VOOR CHILI

SANTIAGO (RTR) — De Franse regering heeft een krediet van 25 miljoen frs voor zeven-en-een-half jaar verstrekt aan de Chileense staatsmaatschappij voor industriële ontwikkeling ten behoeve van de financiering van industriële uitrustingen. Volgens het Chileense ministerie van buitenlandse zaken zal zo nodig nog een krediet van 25 miljoen frs ter beschikking worden gesteld.

Een derde krediet, van 20 miljoen frs voor 10 jaar, zal worden verstrekt voor de aankoop van uitrustingen in Frankrijk door Chileense overheidsinstanties.

Uitnodiging aan Duits episcopaat

Poolse bisschoppen in verzet tegen aantijging

WARSCHAU (RTR) — De 65 Poolse bisschoppen, tegen wie de afgelopen week een storm van officiële protesten is opgestoken vanwege de brief welke een 36-tal van hen kortgeleden vanuit Rome aan de Duitse bisschoppen deed tokomen met uitnodiging tot bijwoning van de viering van het duizendjarig bestaan van het katholicisme in Polen, hebben vrijdag op die kritiek geantwoord met een voor hun doen ongewoon lang communiqué van 350 woorden. Hierin wijzen zij de aantijging van de hand dat hun schrijven aan de Duitse bisschoppen een inbreuk op de prerogatieven van de staat zou hebben betekend.

Hun bedoeling ermee was vreedzaam in christelijke geest. Het schrijven steunde de onschendbaarheid van Polens westelijke grenzen. Voor twee-derde gedeelte ging die brief overigens over hetgeen Polen in de loop der geschiedenis van Duitse zijde had ondervonden, ook gedurende de tweede wereldoorlog, aldus het communiqué. Verder was het een uitnodiging tot gebed in de geest van christelijke vrede en in overeenstemming met de gebruikelijke briefwisseling tussen de verschillende episcopaten.

De tekst van de Poolse brief aan de Duitse bisschoppen — tegelijk verzonden met dergelijke uitnodigingen aan de bisschoppen in vele andere landen — is tot nog toe in Polen zelf niet gepubliceerd. Het werd de Poolse bisschoppen vooral kwalijk genomen dat zij hierin spraken van vergeving en verwijzende vragen in verband met de uitwijzing van miljoenen Duitsers in 1945 uit de thans onder Pools bestuur staande grensgebieden. In de grote steden zijn de afgelopen dagen protestbijeenkomsten tegen de brief van de bisschoppen gehouden en ook van de kant van katholieke afgevaardigden is kritiek geleverd. In de pers werden de bisschoppen ervan beschuldigd twijfel gezaaid te hebben over de uiteindelijke geldigheid van de Oder-Neisse-grens.

Volgens waarnemers ligt de fout mogelijk in het feit dat de belanghebbende Poolse functionarissen en de pers niet te juister tijd over het schrijven aan de Duitse bisschoppen zijn ingelicht. In elk geval schijnt deze kwestie de vooruitzichten op een bezoek van de paus aan Polen komend voorjaar niet bepaald verbeterd te hebben.

Achterdocht rond vredeswil van V.S.

DE pogingen van de Verenigde Staten, van andere westerse landen van neutrale staten en van de Sovjet-Unie om de regering van Noord-Vietnam te bewegen tot onderhandelingen over het Vietnamees conflict, zijn praktisch niet meer te tellen. Maar al die pogingen werden stelselmatig zowel door Peking als Hanoi van de hand gewezen. In zover deze pogingen werden ondernomen door de Verenigde Staten, hetzij in herhaalde gesprekken met de Chinese vertegenwoordiging in Warschau, hetzij langs omwegen met de regering in Hanoi, zou men nog begrip kunnen opbrengen voor hun afwijzing. Moeilijker te begrijpen is het negatieve antwoord, dat om het even welke bemiddelaars ten deel viel.

Peking en Hanoi hebben tot nu toe geen onderscheid gemaakt tussen de goede diensten, welke Engeland, het Britse Gemenebest, zeventien niet-gebonden landen, Oe Thant en India hebben aangeboden en de on-rechtstreekse bemoeiingen van de Sovjet-Unie om de vrede in Zuid-Oost-Azië te herstellen. Deze bemoeiingen werden door Peking zelfs „verraad" genoemd.

DE WERELD VANDAAG

Peking onthulde namelijk dat Sovjet-premier Kosygin in februari bij zijn bezoek aan de Chinese hoofdstad de Chinese regering wilde bewegen om de Verenigde Staten een handje te helpen bij „het vinden van een uitweg in Vietnam". Reeds in januari zou — volgens Peking — het Kremlin een Amerikaans verzoek doorgegeven hebben aan Hanoi: geen geschut meer te leveren aan de Vietcong en op te houden met aanvallen op Zuidvietnamese steden. Ten slotte heeft Moskou zich, volgens Peking, achter de stelling van premier Johnson geschaard, die slechts wil gaan op onderhandelingen, indien zij aan geen enkele voorwaarde zijn verbonden. Voor Peking, Hanoi en de Vietcong is deze stelling echter een voorwaarde, die niet aanvaardbaar is, dat er niet te praten valt over de Verenigde Staten zich terugtrekken uit Zuid-Vietnam.

Het onderhandelen is derhalve een vraagstuk op zichzelf geworden. Het is een geschilpunt, dat zo groot als alle regeringen ter wereld met kopzorgen baart dan de militaire strijd in Vietnam. Want het voortduren en het toenemen van de strijd is niet enkel een gevolg van het uitblijven van onderhandelingen, maar is er aan beide zijden op gericht onderhandelingen tot stand te brengen, die de fundamentele belangen van beide partijen niet ... het geding ... len. Dit ... in, dat Peking, Hanoi en de Vietcong willen onderhandelen, indien ... hun fundamentele oogmerken ... in Zuid-Vietnam er mee gediend worden. Dit houdt tevens in, dat Saigon en Washington niet willen onderhandelen, indien het tegendeel het geval is met hun fundamentele doeleinden.

IN de vrije wereld, met name met het Westen, waar Vietnam een kwestie is geworden, welke de jeugd — en goddank — nog meer bezig houdt dan de ouderen, wil men zich echter te verbazen, wanneer de Verenigde Staten en Saigon een onderhandelingsaanbod van Hanoi van de hand wijzen, dat het State Department als ontoereikend werd beoordeeld, terwijl geen enkele verbazing, amper enige aandacht, sprake is, wanneer Peking, Hanoi en de Vietcong onderhandelingswil van om het even welke kant torpederen. De weigering van de Verenigde Staten wordt dan voorgesteld als ... die van Peking, Hanoi en de Vietcong daarentegen niet.

Dit is het geval, nu bekend ... dat Hanoi kort na de val van ... sident. Die in 1963, en andermaal in september 1964, zijn voelhoren uitstak om met Washington en ... gon te onderhandelen, en dat ... shington weigerde er op in te gaan. Volgens een toelichting, welke ... cretaris-generaal Oe Thant, ... bestond er „zelfs in '64" nog ... goede kans, „dat de dramatische gebeurtenissen, waarvan wij ... getuigen zijn.... vermeden hadden kunnen worden". Doch dan had men „moedige initiatieven moeten nemen", die „wellicht aanzienlijke concessies gevergd zouden hebben van de voornaamste belanghebbenden". Het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken ... zij het met andere woorden, ... dat Noord-Vietnam niet tot ... ke concessies bereid was, ... natuurlijk niet inhoudt, dat ... shington er wel toe bereid was.

INDIEN het waar is, wat de ... lichtingsambtenaar Mc... beweerde, dat Hanoi vasthield ... de onaanvaardbare vier punten ... het „Nationale Bevrijdingsfront" ... zouden Saigon en Washington ... te schrijving zijner verklaringen ... tijdens een overleg ook vastgesteld ... den hebben aan de weigering, ... „Nationale Bevrijdingsfront" te ... kennen, hetgeen voor Hanoi onaanvaardbaar zou zijn, zodat de ... handelingen toch mislukt ... zijn.

Doch hoe vaststaand men dit ... kan veronderstellen, blijft ... een bepaalde onzekerheid over. ... Deze onzekerheid ... schokt enigermate het vertrouwen ... in de Amerikaanse regering, ... omdat zij de onderhandelings... biedingen van Hanoi verzweeg ... de pers ... schoonden, alsof zij iets te verbergen had. Weliswaar heeft ook Peking ... het Amerikaanse aanbod om ... bemiddeling van de Sovjetregering ... tot onderhandelingen te komen ... gewezen en meer dan acht maanden ... gehouden, maar van ... communistisch regime verwacht ... vrije wereld niet anders, ... het in zijn karakter ligt. ... Van de Verenigde Staten, die ... zens president Johnson zich ... verpoosd inspannen om een eervol einde te maken aan ... oorlog, welke wij niet wensen ... mocht de vrije wereld wel verwachten ... zaterdag, dat zij kennis krijgt van ... stap van Hanoi „onverpoosde ... nen". De verbazing ... als gevolg van de hierboven ... genoemde onthulling, ontspruit ... ook in eerste instantie aan de ... bestaande achterdocht omtrent de ... oprechtheid van de vredeswil van de Verenigde Staten.



Tijdens een lunch in de Hotel Cactus Inn heeft de directeur van Licores Aruba, de heer O. Posner, aan majoor E. Graaff, majoor A. Romeijn en sergeant-majoor W. van Kessel de ter gelegenheid van het drie honderd-jarig bestaan door Amstel vervaardigde bierpullen overhandigd

Marionettengezelschap terug in Nederland

LAREN (ANP) — Woensdag is het Nederlands marionettengezelschap onder leiding van Bert Brugman in Nederland teruggekeerd van een twee-maandse toernee door Suriname, de Nederlandse Antillen, de Bovenwindse eilanden en Venezuela welke toernee gemaakt werd onder auspiciën van de Sticusa, de stichting voor culturele samenwerking met Suriname en de Nederlandse Antillen. Er werden totaal 68 voorstellingen gegeven voor middelbare scholen, jeugdverenigingen en volwassenen. O.a. werden uittreksels van diverse opera's, waaronder negen maal Rigoletto gegeven.

Kekkonen uitgenodigd voor bezoek aan Moskou

HELSINKI (RTR) — President Urho Kekkonen van Finland is door premier Kosygin van de Sovjet-Unie uitgenodigd voor een particulier bezoek aan Moskou van 20 tot 22 december. Dit is door het Finse ministerie van buitenlandse zaken bekendgemaakt.

Het laatste bezoek van Kekkonen aan Moskou was in februari van dit jaar. Het werd gekenschetst als een informeel bezoek, waarbij hij kennismaakte met de nieuwe Russische leiders.

Soekarno dreigt met doodstraf

DJAKARTA (ANP) — in een toespraak tot de vrouwenbond heeft president Soekarno vandaag allen met de doodstraf bedreigd die afwijken van de koers van de revolutie. Zij zullen door een bijzondere krijgsraad worden berecht, evenals degenen die betrokken zijn geweest bij de mislukte staatsgreep.

Guerillaleider Peru niet dood

LIMA (ANP) — Het hoofd van de ... opstandelingen in Peru, Guillermo Lobaton, wiens dood gisteren ... de kranten van Lima werd gemeld, zou nog in leven zijn. Militaire ... gen in Peru hebben geweigerd ... mentaar te geven op dit bericht ... bevestigde daarentegen, dat Maximo Velando, zijn assistent, ... heeft gepleegd kort nadat hij ... was genomen tijdens een treffen met de rebellen.